

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

宇丹在聯合國年報指出

中東危機蔓延

呼籲以色列撤軍恢復和平談判

【路透社紐約十九日電】聯合國秘書長宇丹今日在聯合國年報中指出，中東危機正處於危險的邊緣，並呼籲以色列撤軍，恢復和平談判。宇丹在年報中指出，中東危機正處於危險的邊緣，並呼籲以色列撤軍，恢復和平談判。宇丹在年報中指出，中東危機正處於危險的邊緣，並呼籲以色列撤軍，恢復和平談判。

會員國拖欠會費

聯合國面臨破產

宇丹認為財困難無改善

【路透社紐約十九日電】聯合國秘書長宇丹今日在聯合國年報中指出，聯合國正處於嚴重的財政困難，並呼籲會員國繳納拖欠的會費。宇丹在年報中指出，聯合國正處於嚴重的財政困難，並呼籲會員國繳納拖欠的會費。宇丹在年報中指出，聯合國正處於嚴重的財政困難，並呼籲會員國繳納拖欠的會費。

越共恐怖份子投彈

在烏明森林墜落美直升機

【路透社西貢十九日電】南越軍事當局今日宣佈，在烏明森林墜落的一架美直升機，是被越共恐怖份子投彈擊落的。南越軍事當局今日宣佈，在烏明森林墜落的一架美直升機，是被越共恐怖份子投彈擊落的。南越軍事當局今日宣佈，在烏明森林墜落的一架美直升機，是被越共恐怖份子投彈擊落的。



上駒之選 77 deluxe 既勁且美
具有真正跑車性能的四門豪華房車

本田汽車有限公司

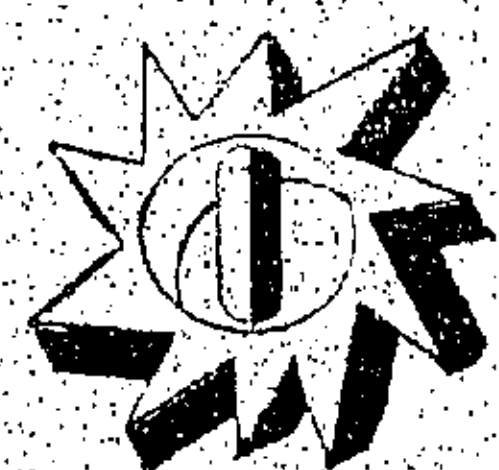
香港隱形眼鏡中心

創辦人 胡漢權

全港唯一專業性隱形眼鏡驗配機構
獨家選用世界最新發明之 SUPERCON PAPER-THIN 超薄隱形眼鏡

- 比其他隱形眼鏡薄百分之三十，舒適易戴，散光眼最適宜，可防止近視光度加深。
- 遠東第一家採用電子驗眼儀器，可戴與否，立刻知道結果，絕對準確，方便省時。
- 不會直接接觸眼角膜，祇巧妙地浮在眼球表面淚水層上面，全日戴用，安全可靠。

美國國立眼科研究學院會員
意法比荷西等國光學會會員
國際隱形眼鏡研究學院文憑
日本東洋隱形眼鏡醫院文憑
日本秋山眼科醫院高級文憑



最新中老年男女抗衰老健身滋補劑

瑞士 Geistlich 大藥廠



Vita Gerin 百健寧

重獲精力充沛的年代

青少年們用之不盡的瀟灑精力，真是使中老年人羨慕的，我們回憶過去黃金時代的美好日子，而慨歎今日之老驥伏櫪，有時今時今不再來的感喟。由于目前老人醫學的研究發展，指出人類衰老的原因，是人體所需重要物質，因經年累月失去平衡供應所造成。針對此一進步的科學原理，瑞士 Geistlich 大藥廠已精心研製成一種中老年男女抗衰老健身滋補劑，定名為 Vita Gerin 百健寧。

每一粒 Vita Gerin 百健寧含有 21 種重要物質，是一種對中老年人具有多方面價值的滋補劑。

其特別效用是基於得到專利權的新物質 Dimethylaminoethanol-Orotat，它對大多數中老年人身上均有極佳之功用，這種功用通常使週身舒適，使人體活力恢復與再生，對人體各種機能有一種抗衰老的作用，其作用乃與牛奶中或提煉自麥片中自然產生的鹽酸相似，能加強核蛋白質的結合，增進細胞的新陳代謝作用。

Vita Gerin 百健寧能使中老年人精力充沛，充滿信心，能防治中老年人一般之通病，如腰酸背痛，風濕骨痛，倦怠無力，能消除中老年人體內過剩之膽固醇及血脂肪，增強血管韌度。

此皆經由歐美各國醫學權威，如奧國維也納威威教授等 (Prof. Wilhelm Blumencron MD) 在長時間之臨床實驗中証實。

Vita Gerin 百健寧即日起在本港供應問世，從此中老年人已不必再浸沈于過去的美好日子中過着回憶的生活，祇要早日服用 Vita Gerin 百健寧，就可重獲精力充沛，健康快樂的新生活。(詳細說明請函索即寄)

Geistlich-Pharma, Switzerland
瑞士吉士德大藥廠製造
香港總代理：鴻信貿易公司
香港九龍彌敦道 655 號 1807 室
電話：K-312065 K-313861

泰共大罵曼谷政府

追隨美國之後 推動兩中陰謀

泰支持北京入聯國吃力不討好

【曼谷十九日電】泰共大罵曼谷政府，謂其追隨美國之後，推動兩中陰謀，泰支持北京入聯國吃力不討好。泰共在曼谷發表聲明，指曼谷政府與美國勾結，企圖分裂中國，並指責曼谷政府支持北京入聯國，是企圖在國際上孤立中國。聲明中並指責曼谷政府與美國勾結，企圖分裂中國，並指責曼谷政府支持北京入聯國，是企圖在國際上孤立中國。

布蘭德政策錯誤

將西德附庸蘇聯

布蘭德訪蘇經過通知西方盟國

【柏林十九日電】西德總理布蘭德於十九日抵達莫斯科，開始對蘇聯進行訪問。布蘭德在抵達莫斯科後，隨即向西方盟國發出通知，說明其訪問蘇聯的經過。布蘭德在通知中指出，其訪問蘇聯是基於西德對蘇聯政策的考慮，並指責蘇聯在國際上的行為。

北京新飯店毛像

數月前已奉命移去

公共場所最近已沒有毛語錄

【北京十九日電】北京新飯店內之毛澤東主席像，據悉已於數月前奉命移去。此外，公共場所最近已沒有毛澤東主席的語錄。此舉被視為是中國政府對毛澤東主席形象進行調整的跡象。

照料老人的問題

近年來，社會福利事業發展迅速，老人問題已成為社會關注的焦點。如何照料老人，已成為政府、社會及家庭共同面臨的問題。本文將探討照料老人的問題，並提出一些建議。

莫斯科虛偽宣傳

莫斯科最近發表了一些虛偽的宣傳，企圖在國際上塑造其正面形象。然而，這些宣傳並不能掩蓋其在國際上的真實行為。本文將揭露莫斯科的虛偽宣傳，並分析其背後的原因。



南越美軍撤出 美軍撤出南越 美軍撤出南越 美軍撤出南越

蘇聯爭取 西德合作

蘇聯爭取西德合作 蘇聯爭取西德合作

【莫斯科十九日電】蘇聯政府最近表示，將爭取西德與蘇聯合作。蘇聯政府表示，西德與蘇聯的合作將有助於歐洲的和平與穩定。蘇聯政府並表示，將採取一切必要措施，以確保西德與蘇聯的合作能夠順利進行。

限制港產紡織品

限制港產紡織品 限制港產紡織品

【華府十九日電】美國政府最近表示，將限制港產紡織品的進口。美國政府表示，港產紡織品的進口對美國紡織業造成了嚴重的威脅。美國政府並表示，將採取一切必要措施，以限制港產紡織品的進口。

南美洲婦女工潮

南美洲婦女工潮 南美洲婦女工潮

【南美洲十九日電】南美洲地區最近發生了一場婦女工潮。婦女們要求改善工作條件，並爭取平等的工資。婦女們表示，她們將繼續進行罷工，直到她們的要求得到滿足為止。

美國國防部長指出

不能裁減軍費 不能裁減軍費

【華府十九日電】美國國防部長最近指出，美國不能裁減軍費。國防部長表示，裁減軍費將削弱美國的國防力量，並對美國的安全造成威脅。國防部長並表示，美國將繼續增加軍費，以確保其國防力量處於最強大的狀態。

美國金融混亂波及全球

美國金融混亂波及全球 美國金融混亂波及全球

【華府十九日電】美國金融市場的混亂已波及全球。全球金融市場對美國金融市場的動向非常敏感，美國金融市場的動向將對全球金融市場產生深遠的影響。本文將分析美國金融市場的混亂對全球金融市場的影響。

北愛爾蘭游擊隊

北愛爾蘭游擊隊 北愛爾蘭游擊隊

【北愛爾蘭十九日電】北愛爾蘭地區的游擊隊最近發動了一場襲擊。游擊隊襲擊了當地的警察局，並造成多人受傷。游擊隊表示，他們將繼續進行襲擊，直到他們的目標得到實現為止。



美國國防部長指出 不能裁減軍費 不能裁減軍費

美國國防部長指出

不能裁減軍費 不能裁減軍費

【華府十九日電】美國國防部長最近指出，美國不能裁減軍費。國防部長表示，裁減軍費將削弱美國的國防力量，並對美國的安全造成威脅。國防部長並表示，美國將繼續增加軍費，以確保其國防力量處於最強大的狀態。

美國金融混亂波及全球

美國金融混亂波及全球 美國金融混亂波及全球

【華府十九日電】美國金融市場的混亂已波及全球。全球金融市場對美國金融市場的動向非常敏感，美國金融市場的動向將對全球金融市場產生深遠的影響。本文將分析美國金融市場的混亂對全球金融市場的影響。

北愛爾蘭游擊隊

北愛爾蘭游擊隊 北愛爾蘭游擊隊

【北愛爾蘭十九日電】北愛爾蘭地區的游擊隊最近發動了一場襲擊。游擊隊襲擊了當地的警察局，並造成多人受傷。游擊隊表示，他們將繼續進行襲擊，直到他們的目標得到實現為止。

南美洲婦女工潮

南美洲婦女工潮 南美洲婦女工潮

【南美洲十九日電】南美洲地區最近發生了一場婦女工潮。婦女們要求改善工作條件，並爭取平等的工資。婦女們表示，她們將繼續進行罷工，直到她們的要求得到滿足為止。

蘇聯爭取西德合作

蘇聯爭取西德合作 蘇聯爭取西德合作

【莫斯科十九日電】蘇聯政府最近表示，將爭取西德與蘇聯合作。蘇聯政府表示，西德與蘇聯的合作將有助於歐洲的和平與穩定。蘇聯政府並表示，將採取一切必要措施，以確保西德與蘇聯的合作能夠順利進行。

限制港產紡織品

限制港產紡織品 限制港產紡織品

【華府十九日電】美國政府最近表示，將限制港產紡織品的進口。美國政府表示，港產紡織品的進口對美國紡織業造成了嚴重的威脅。美國政府並表示，將採取一切必要措施，以限制港產紡織品的進口。



南美洲婦女工潮 南美洲婦女工潮

南美洲婦女工潮

南美洲婦女工潮 南美洲婦女工潮

【南美洲十九日電】南美洲地區最近發生了一場婦女工潮。婦女們要求改善工作條件，並爭取平等的工資。婦女們表示，她們將繼續進行罷工，直到她們的要求得到滿足為止。

蘇聯爭取西德合作

蘇聯爭取西德合作 蘇聯爭取西德合作

【莫斯科十九日電】蘇聯政府最近表示，將爭取西德與蘇聯合作。蘇聯政府表示，西德與蘇聯的合作將有助於歐洲的和平與穩定。蘇聯政府並表示，將採取一切必要措施，以確保西德與蘇聯的合作能夠順利進行。

限制港產紡織品

限制港產紡織品 限制港產紡織品

【華府十九日電】美國政府最近表示，將限制港產紡織品的進口。美國政府表示，港產紡織品的進口對美國紡織業造成了嚴重的威脅。美國政府並表示，將採取一切必要措施，以限制港產紡織品的進口。

北愛爾蘭游擊隊

北愛爾蘭游擊隊 北愛爾蘭游擊隊

【北愛爾蘭十九日電】北愛爾蘭地區的游擊隊最近發動了一場襲擊。游擊隊襲擊了當地的警察局，並造成多人受傷。游擊隊表示，他們將繼續進行襲擊，直到他們的目標得到實現為止。

美國國防部長指出

不能裁減軍費 不能裁減軍費

【華府十九日電】美國國防部長最近指出，美國不能裁減軍費。國防部長表示，裁減軍費將削弱美國的國防力量，並對美國的安全造成威脅。國防部長並表示，美國將繼續增加軍費，以確保其國防力量處於最強大的狀態。

美國金融混亂波及全球

美國金融混亂波及全球 美國金融混亂波及全球

【華府十九日電】美國金融市場的混亂已波及全球。全球金融市場對美國金融市場的動向非常敏感，美國金融市場的動向將對全球金融市場產生深遠的影響。本文將分析美國金融市場的混亂對全球金融市場的影響。

今日新聞精華

本報今日新聞精華，包括：美國國防部長指出不能裁減軍費、美國金融混亂波及全球、北愛爾蘭游擊隊襲擊警察局、南美洲婦女工潮、蘇聯爭取西德合作、限制港產紡織品進口等。

港九小販業公會 選出第七屆理監

陳美、趙振華、王剛、謝曉光、張旅、尹維鈞、李北山、甘榮棠（候補補選）、明堅、何松榮、黃文清、李輝、楊榮、潘能、曾才、朱和昌、麥福南、王文洪、麥福南、林榮、藍仁昌、鄒（侯補選）、如、鍾文英、呂伯樂、大光法師應邀飛山打根弘法

(國陳社)本港效諸對大光法師，非

1

聖誕節泰馬星遊覽團

100

天源洋行啓

報載「手尾長」了。

有些痔病者服食清熱止痢之藥，最多只能暫時減輕一些痛苦，有時甚至藥到病除而痔核不脫，而痔核往往因推延失治而漸成頑固，至非採用手術割除或燒烙得等法，却是病者感到不便而不肯歡迎。

積善痔丸特約分銷處：

永樂街黃昌，淡濱宜黃兆龍，春秋街宣安，符榮興昌，吳路牛街廣安；港九羅國英，副在敦海山棧，山東街東九隆街安和，門牌隆發號，萬物源號，置安，金樂安街安益及信明等。

批發電話：八七五一式壹式

香港永樂西街154-158號(南北行街口)

地盤最佳，商業中心
年期長久，建築最佳
新例建築，高佳最宜
兩梯四伙，電梯兩部
交通便利，伙伙單以
分層出售，分期付款

999
年

預售期內
特價入伙

合興
興業
志盛

志利建築工程有限公司 牛車水維多利亞大廈十六樓
電話：H 450017、450018

協成行 中區威靈頓街14-24號十樓
電話：H 234523、236741

志盛建築公司 租底利街十號十樓
電話：H 452100、452107

土瓜灣馬頭角道40號

只餘 十二樓壹個單位
(每單位4,100呎)
電梯至十一樓



洽購處：
陸海通大廈802室 電話：H23588
華人行301室 電話：H23925
或本地盤 K65624

九龍青山道環林街111號 地段NR1L 4161

分層廉租

九月入伙
地旺交通方便
無危險品
保障住客安全
餘樓無多
諸君欲租從速

每層6050呎—6500呎

謹詹於公曆一九七一年九月廿日為長男民生長女萍娟在英國倫敦市舉行結婚典禮謹此敬告諸親友

薛孟倫 薛姚愛英 同啓

五男 鉅津
長女 文行
經於一九七一年九月十九日在澳
洲雪梨達莫仁禮拜堂舉行結婚典禮隨即往
紐西蘭蜜月旅行謹此奉告

而親友

承惡命 林金城 鄧倩雅 敬啓

謹訂於公曆一九七九年八月二十日爲
男滿堂 女亞原 在香港舉行結婚典禮
隨卽飛往東南亞壹月旅行特此
敬告

諸親戚友

香港潘汝桂
吉隆坡葉春華 敬告

長女馨之於一九七一年九月廿
日與阮北康博士在美國喬治亞
州雅蘭大城桃樹街道掃政樓舉行
結婚典禮謹此敬告

諸親友

歐陽啓
劉錦鑒 謹啓

金融有限公司
(銀會部)贈書

金融有限公司
(銀會部)贈書

至十五樓
於今年年底完成
成可入伙
下17呎高可做
車列室或貨倉
電話：4620859

至十五樓
於今年年底完成
成可入伙
下17呎高可做
陳列室或貨倉
電話：H620859

怡華置業有限公司

九龍洗衣街245-251號(界限街口)

開始預售

 **僑光置業有限公司**
香港大道中92號僑商大廈704室 電話: H2312

旺舖出租

九龍：
彌敦道太子道口舖位六百呎
至千餘呎
紅磡曲街舖位連閣樓平租
莊士敦道商業寫字樓
灣仔道商業二樓面積千餘呎

香港：
電 K八一〇三零一 洽
H七六〇九〇

十五層新型工廠樓

地點最佳 三面單邊
材料上乘 設備完善
每層一單位，面積6,800—9,700呎
祇售每呎47元起
本年底完成
訂購時付10%建築期間付2.5%餘額65%可分五年分期
本公司可接受分期付款或由本公司介紹銀行與買方洽
請洽：**長江實業有限公司**

春秋閣

小型洋房設計精緻
複式單層均備
鋁門露台格式美觀車位充足
一梯兩戶面積856呎
單位無多欲購從速

基林 H-232803.224578

怡安

怡華工業大廈

150年期



怡安
工業大廈

一次過付 特價優待

即將完成

分層租售

每層二單位 電梯三部
四千呎起 柱位特小
招工容易 工精料靚

怡華置業有限公司

電話：31242343 31240420 31242348

410-0000000 5797220

滙業聯合發展有限公司
本港唯一隨時可以兌現之信託基金

滙業基金 一九七一年九月廿日 市

每五百單位港幣 五百九十元正

滙業基金之每日市價可由滙豐有限公司之自動電話報價系統中獲知

電話：二二四八五九（茶樓） 二二四八五九（粵語）

著名男高音溫靜波

加強爲市民服務
九巴撥款二百萬元

清潔整飾全部巴士

（附錄）九龍警務處簽發人參照臨時日報稱，九巴正與九巴新集團商議，將九巴內務及車務進一步辦好公共交通，爲了迅速清還及整頓全部巴士，預算將派支一百萬元，在兩個月至三個月內，此項工作即可完成。到時巴士內外將換一新，並可令乘客至極舒適。

殘疾人士又謂：士多利亞九巴公司早已單方面提高儲備金，而得修廢助進行云。

松園別墅，位於九龍清水灣道風景區

便，面對鄧氏影城，天然勝景，松林掩映，翠
幽雅。複式設計，郭賢堂，地下室燃氣暖陽
內外花園任逍遙。二樓睡房接庭院，風清氣
，陽露花香。建築堅固，材料上乘，鋁質衛門
略感氣。浴室單座，土丹連台，佳境美術，
磚砌到頂。廠房地基，雲石地台。挂境宅宅，
磚砌到頂。廠房地基，雲石地台。挂境宅宅，

[illegible]

出 演 堂 會 大 在 晚 六 廿

華永秀小姐當今最負盛名的中國青年女高音之一，去年國際「蝴蝶夫人」演唱比賽，經其小姐發揮獨唱之一。她在該項演唱中，極爲成功，獲第一等獎，並曾數度主唱歌劇，成績斐然。此次在香港的演唱會，由市政局「華僑愛樂樂團」聯合主辦，其演唱節目，爲十五元門票，請諸樂友及早前往大會領取門票，以免向隅欣賞此位享有國際聲譽之中國青年女高音的演出。(一)

職

[illegible]

九時

九龍公園 香港仔游藝林 遊藝會 十一時至六時	香港博物美術館 金寶瓊物館 (十一樓) 十一時至六時	大英愛美館 (十一樓) 十一時至六時	華英屬古墓 十二時至下午七時
---------------------------------	-------------------------------------	--------------------------	-------------------

亦緊追時代，不斷研究改進。本港國
史悠久，分公司遍佈海外，近為加強研究

特設員工訓練輪流訓練，並邀請東南亞各大連派員來港參加，共同研究，以求百尺竿頭，進一步。

(附圖爲國民泰廠經理甄元輝與訓練學員合照)

星

大會籌備處	市政局公立圖書館	南演藝家 北會藝家 南會藝家	劇院 劇院	(正座)音樂廳
上午九時至八時	上午七時至九時	上午十一時至十二時 下午七時至十時	下午五時 下午八時	下午八時
			下午四時至六時	聖樂指揮大宴：基督精神聖樂團主辦。
				樹仁劇院創校儀式暨籌款晚宴：香港日本俱樂部主辦。(私人)
				電影：香港日本俱樂部主辦。(私人)
				中文大學講座：香港防衛記者招待會：香港防衛
				中文大學講座：中文大學海外課程：香港大學海外課程：成人學習處、資料組、
				得刊圖書館、學生中心

十八日
（國藥社）橋本

（星期二）下午五時
在該會所召開同人
會，省覽一九七〇年
決算書，及選定下

廿一開業西會印

董事長林思顯主持剪綵

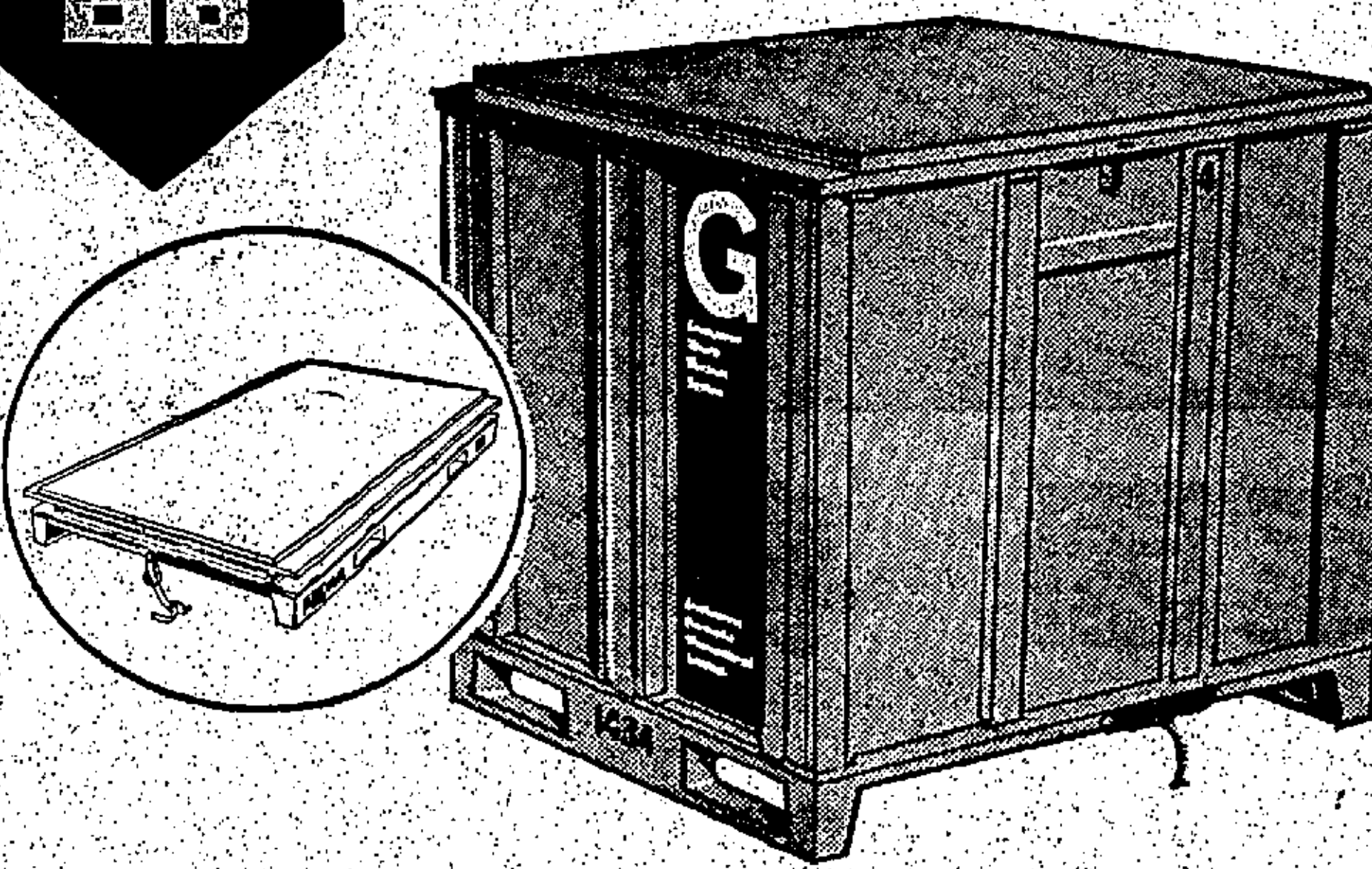
東亞銀行新蒲崗分行

廿五開業在崇齡大

智捷容器(日本)有限公司

又一榮譽出品

「萬能貨箱」租用



裝卸貨物，安全妥當

智捷客窩(日本)有限公司榮譽出品之「萬能貨箱」經已運抵本港，歡迎船公司及廠商租用。「萬能貨箱」是專為解決運輸貨物而設，更可用作存放貨物，不用時可以摺疊成一方塊，佔地甚少，存放容易。

優點

- 可以摺疊，存放容易
- 加速貨物運輸
- 裝卸貨物，方便快捷
- 安全封鎖
- 堅固外殼，保護貨物
- 備有各種尺碼，以備選擇

(Geetainer) 智捷容器(日本)有限公司 精良出品

詳情請洽 香港總代理
祥利運輸有限公司
九龍大角咀 樂群街 30 號
電話：K-924423 K-921762 K-927088



上圖：亞米茄星座天文台表防水、自動、日曆、避磁及避震，表壳、表面及表帶均用18K 真金製成，港幣4200元

是手表中最顯赫的華雀

只是要獲駕天文台
會計的手錶必須先有一
個独立的瑞士時錶會計
弗險所獲獎 360 小時的
嚴格試驗證明符合高商
標準方有資格享有此顯
赫榮銜。第一座米星座
天文台表的擁有此項
試驗合格證書並獲頒
驗當局頒給以成績特殊
優異之最高評語。

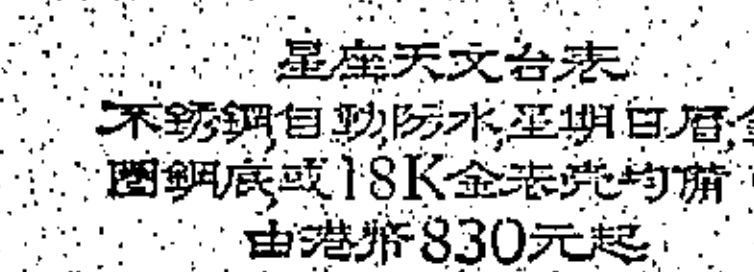
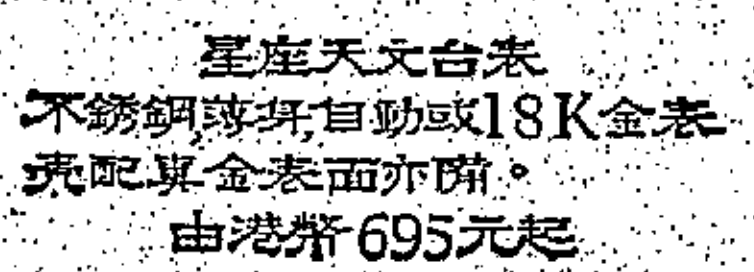
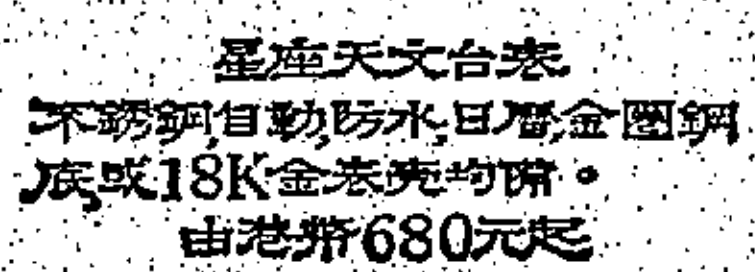
座米星座天文台表
不惜工本，務求精確
座米星座天文台表的

飛進過程需時四倍於一般普通來往一小時部份的飛機極輕重僅達千分之二毫米的精密度歐其卡153型主要配件更換只需1497次的試驗和檢驗並應用超音速電液將其徹底洗滌然後進行重裝直至光亮如鏡在整個操作過程中亞米茄的檢驗人員目光銳利明察秋毫雖極堅強之敵亦無所遁形不惜工本務求精益求精 閣下雖然尚須較

多的金錢以購買亞米茄。星座天文台反應是物有所值的公允代價而且亦是對優秀技術的一項最佳投資。

全球性服務聯盟

亞米茄全球性服務機構遍佈世界上156個國家，由亞米茄廠方所訓練的技術人員登陸值勤所有亞米茄表不論顯有何等缺陷均有為期一年之全球性免費服務保證書在此156個國家中，一半有效



香港怡和大厦八四號室
安天時洋行
請向各樓長索取新米和價目單及
米冊的單據代理而全部名單為荷。
姓名 _____
地址 _____

現代計時最高權威

最新出品

有意參加務請從速
嚮往於美加澳紐風光讀者幸勿交臂失之

新尼米，乃是一個小島，據說人類想以此島為據的地方，世人無不知之。一面則加蓋大落石，可自數個不時間和大浪去歲，在著名的博倫斯河上，又可看到上述各個時鐘和各種新式新貨，此外，還可看到各種新式新貨，並有給各酒家開的商店，露宿或劇場，等類。日生活，或參加多形多彩的城風光，限於時間莊嚴的自由神像，遊滿滿的城風光，限於時間大洲和美英的大動物園，使人於大洲遊玩，在英國和加拿大各地，備有遊玩的名勝，旅歷比之宮，整齊難治，在長達二十天的行程中，每日有特別安排，保證使參加者心動神馳，眼界大

分之廿五至三十。澳籍：報名者先交金壹千元，餘款在登陸前廿星期內，分期交納。條件護照，旅行身份證(C.M.I.)，帶備，而欲申請者，可索助此單。

(○)登記日期：華僑日報中區辦事處已妥為訂定地點，華僑日報中區辦事處，區休有年，地址：銀行大廈下。電話：一九七四。(張遠)

紐約中央公園圍觀風光

至於澳洲西蘭各大名城及歷史勝蹟，最著名稱吸引遊客的，猶如羅在我們的旅館之內，比如如名世界的黃金海岸，景色優美的帕勞斯港，多形多姿的噴水風景，奇形怪狀的地底洞窟，蜿蜒曲折的亞歷湖泊，景色壯麗的山和火山，還有繁壯的藍苔亞歷火火山同時照明的熱火山湖，以及萬千一見的落葉陣林的絕妙景色，身遊千架萬色斑斕的雀鳥飛近湖林飛到你的身邊，頭上和你一促消食！這些，都極便於旅遊音樂而忘返。

茲將赴加東及旅行團第五團及澳洲旅行團第

一應仿辦外

五金商業總會慶 卅七屆理監事就職

曾國榮三度蟬聯理事長

(特稿) 當晚五金商業總會，在首蘭會務處，康兆璠、黎天良、趙錦雲領銜下，推選成立，不說前年該大會於十九日(下午七時)假滿堂舉行第四十四週年紀念花牌，美而優矣，氣象煥然，各大小僑團及各大僑團友，友好親族，鑒者山後，琳瑯滿目，莫不稱善。到會有理監董及各家屬外，有僑領領袖，工商實業子弟數百人，洋溢一片熱閭愉快氣氛。

主席曾國，主禮 彭明安兩位，今日為慶祝典禮得到各位「今天臨蒞」分派到司各位：「今日起為第卅七屆理監事就職與晚宴交誼全席」。曾國榮 加級師成立第四十週 悅會員深致謝意。

本年原訂金商樂議會以限公司總裁，已歷四十二年，曾賴日治時代，復校訓，但至戰亂時期，因難多故，現已停辦，會場亦受影響。

五金業繁茂，落得新士、老幼、帶往南洋。或銀片，

新開
香港五
所爲有
道至今
。中間
命務一
後即恢
。數年
被折。
次第克
穩固之
。新鐵
多、舊
九龍
七部。



A black and white photograph of a man in a suit and tie, standing in front of a wall with framed pictures. The man is smiling and has his hands in his pockets. The wall behind him has several framed pictures, including one of a person in a military uniform. The image is grainy and has a high-contrast, almost posterized appearance.



香港中環
二五

如未備
銀行
或酒牌

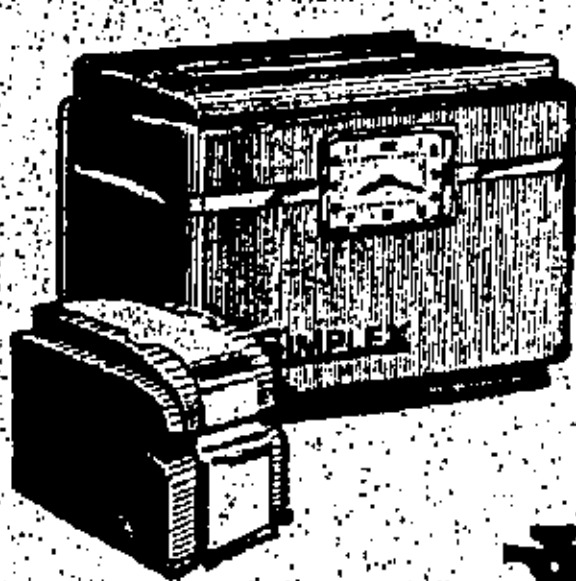
姓李(一長色張、而德和)劉玉珊(萬財、和、張附屬、為金
五金商業總會第卅七屆理監就職，四首長含
右起：譚國銓監事長，理事長曾國榮，唐兆維
理事長，周演森副理事長。(本報記者攝)

[illegible][illegible]

經營亦各有異同。因此，我全體會員必須團結一致，摒除同行如敵國心理，本休戚相關之旨，理事長不過總其成而已。

(詳見有限公司) 陳有聲(公司)，葉東(慶泰)。監製金一益育

進入現代化管理



總代理
文儀洋行
已具五十餘年歷史
經驗豐富信譽卓著

香港賽馬會助學金

華僑日報讀者助學金

領取時間：上午十一時至下午一時
下午二時至五時半

各同學須留緊

二十一日起分批發給，各批獨助同學，請照下列之編排道一〇號華僑日報社參閱編號，先取領取證，然後

廿一日起分批發支票

僑日報讀者助學全

枝玉葉滿牆壁，直至深宵閉幕。

神，一致團結，互助互
愛，致力街坊福利，使
十九分。
氏朝

高潮

華僑日報·新西蘭航空公司聯合舉辦

澳洲紐西蘭 旅行團

第二團



全程二十二天
 由1971年11月3日至24日
港幣\$7,550

包括金銀來回新西蘭航空公司豪華
客機機票、一流酒店食宿、各種
遊覽交通工具、參觀入均役、行李搬
運、導遊、小販等費用、爲華僑日報讀者
提供廉價、妥善、週到的旅遊服務。
遍遊澳洲與新西蘭之名城名勝。
名城：勃里士本、雪梨、坎培拉、墨爾本、
聖雲鎮市、皇后鎮市、威靈頓、奧克蘭、
火山、維拉奇、盛多路亞等。
名勝：譚寶連山園、黃金海岸、
格林邊保萊姆、塔斯蘭峽灣、阿爾卑
斯山雪景、文那路大平原、惠豪山
旅遊區、維加迪爾湖、海拔12,349呎
火山、螢火洞、濕熱泥地等。

華僑日報

中國辦事處：香港德輔道中街香港華人行大廈地下
 電話：H251974（直接線）H231633

AIR NEW ZEALAND

「迷你」的寵兒

當閣下聽到「迷你」二字，就自然地想起時髦的時裝，對！美國三M公司為使各位站在時髦之尖端，而特別介紹推出「迷你」233型夜印機。為着保守閣下私人秘密文件之內容，最理想之辦法就是擁有一部小巧、耐用及價錢低廉而效果極佳之三M

「迷你」233型複印機。
我們更精益求精地推出「中庸」、「多
寶」及「萬能」型複印機以適應各類
機構之不同需求。
請記着「迷你」233型複印機乃專為
閣下之特別複印需求而設計。



美國3M遠東有限公司 香港堅佐治大廈十七樓 電話：H-223051

皇冠車行
電話：H-771830, K-63633

電話：H-771830, K-636338

華僑文化

各國考古家表示 德應重修魯伯城

【本報訊】德意志考古學家，最近對魯伯城（Lübeck）之遺址，進行考古發掘，發現該城在十二世紀時，曾遭火災焚燬，現正籌備重修該城，以恢復其昔日之榮光。

魯伯城位於德國北部，是該國重要之港口城市。該城在十二世紀時，曾遭火災焚燬，現正籌備重修該城，以恢復其昔日之榮光。

陳子鈞主講 香港通商法

【本報訊】香港通商法講座，將於本月廿九日（星期一）晚八時，在九龍新加坡中學舉行。該講座由陳子鈞主講，內容包括：香港通商法之歷史、現狀及未來發展等。

萬人雜誌 三期出版

【本報訊】「萬人雜誌」第三期，將於本月廿九日（星期一）出版。該雜誌內容豐富，包括：文學、藝術、體育、科學等各個領域之報導。

明年初舉行宗教開幕儀式

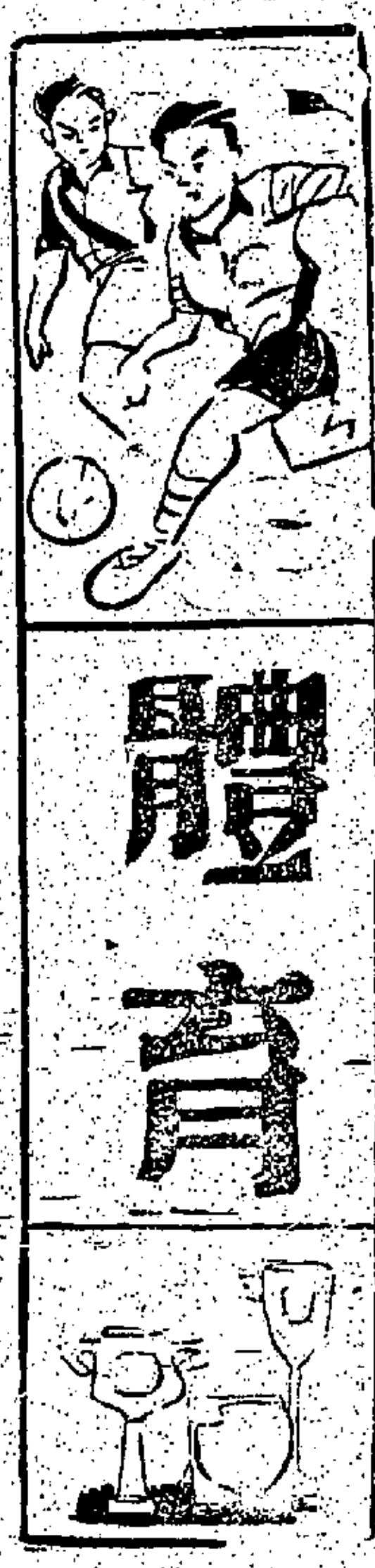
【本報訊】明年初，在九龍新加坡中學，將舉行宗教開幕儀式。該儀式由該校校長主持，內容包括：宗教儀式、文藝表演等。

賽聯球足組甲墟花

【本報訊】花墟足球聯隊，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場舉行比賽。該聯隊由多位知名球員組成，實力強大。

甲組足球聯賽揭幕劇

【本報訊】甲組足球聯賽，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場揭幕。該比賽由多位知名球員參加，競爭激烈。



體育

東昇今碰愉園

【本報訊】東昇足球隊，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場與愉園足球隊對陣。該比賽是甲組足球聯賽揭幕戰之一。

賽聯球足組甲墟花

【本報訊】花墟足球聯隊，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場舉行比賽。該聯隊由多位知名球員組成，實力強大。

話電勝險山加

【本報訊】加山足球隊，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場與話電足球隊對陣。該比賽是甲組足球聯賽揭幕戰之一。

國際馬術賽完滿結束

【本報訊】國際馬術賽，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場舉行。該比賽由多位知名馬術運動員參加，競爭激烈。

南華早報機構主辦渣打銀行支持

【本報訊】南華早報機構，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場舉行比賽。該比賽由多位知名球員參加，競爭激烈。

元老孟兩強碰頭

【本報訊】元老孟兩強，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場舉行比賽。該比賽由多位知名球員參加，競爭激烈。



公開排球圓滿結束 各組冠軍產生

【本報訊】公開排球比賽，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場舉行。該比賽由多位知名球員參加，競爭激烈。

嶺南傷科研究社 二屆結業禮慶

【本報訊】嶺南傷科研究社，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場舉行二屆結業禮慶。該禮慶由多位知名人士參加，競爭激烈。

昨埔頭足球聯賽龍虎鬥

【本報訊】昨埔頭足球聯賽，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場舉行。該比賽由多位知名球員參加，競爭激烈。

南華力挫消防

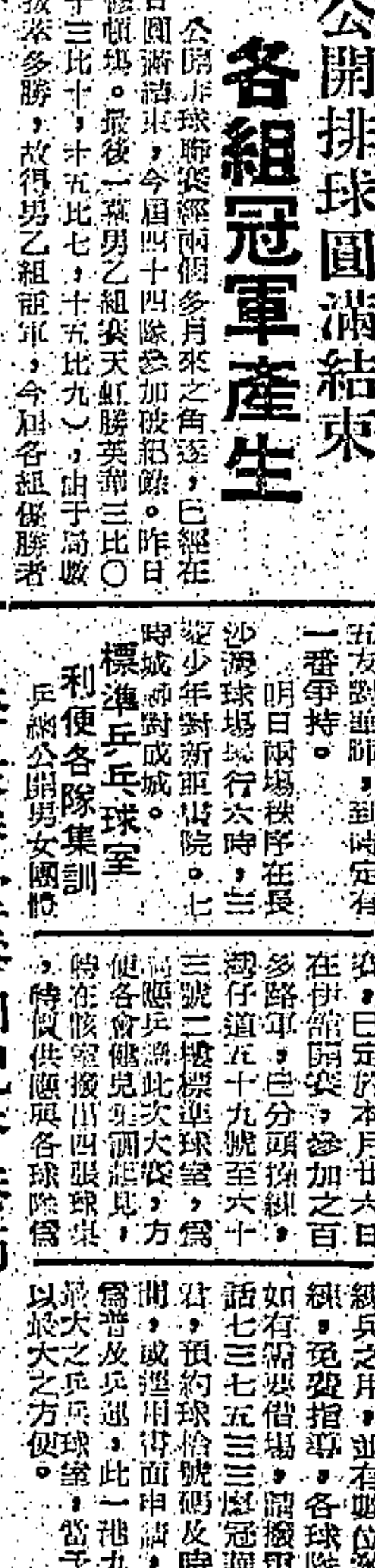
【本報訊】南華足球隊，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場與消防足球隊對陣。該比賽是甲組足球聯賽揭幕戰之一。

九龍城小足球賽 今場舉行

【本報訊】九龍城小足球賽，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場舉行。該比賽由多位知名球員參加，競爭激烈。

幾隊增援將 今明分批抵港

【本報訊】幾隊增援，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場舉行。該比賽由多位知名球員參加，競爭激烈。



陸智夫社網節目演出

【本報訊】陸智夫社網節目，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場舉行。該節目由多位知名人士參加，競爭激烈。

廿四晚大會堂 表演大會

【本報訊】廿四晚大會堂，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場舉行表演大會。該大會由多位知名人士參加，競爭激烈。

球網地硬游中 場六打單今

【本報訊】球網地硬游中，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場舉行。該比賽由多位知名球員參加，競爭激烈。

球網地硬游中 場六打單今

【本報訊】球網地硬游中，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場舉行。該比賽由多位知名球員參加，競爭激烈。

球網地硬游中 場六打單今

【本報訊】球網地硬游中，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場舉行。該比賽由多位知名球員參加，競爭激烈。

球網地硬游中 場六打單今

【本報訊】球網地硬游中，將於本月廿九日（星期一）下午五時，在花園球場舉行。該比賽由多位知名球員參加，競爭激烈。

嬰兒斷乳後 要吃些什麼

一般嬰兒斷乳後，通常在一歲至一歲半之間，這時嬰兒的消化系統已能適應各種食物，但由於嬰兒的消化系統尚未完全發育，因此在斷乳後，父母應注意嬰兒的飲食，使其能適應各種食物，並獲得足夠的營養。

嬰兒斷乳後，應先給嬰兒吃些容易消化的食物，如米粥、爛麵、爛飯等，並逐漸增加肉類、蔬菜、水果等。在斷乳期間，應避免給嬰兒吃辛辣、油膩、生冷、酸性的食物，以免引起消化不良。

此外，父母還應注意嬰兒的飲食衛生，避免給嬰兒吃不潔的食物，並注意嬰兒的口腔衛生，定期給嬰兒刷牙。

兒童的零用錢

兒童的零用錢，是父母給與孩子的一筆小錢，通常用於購買文具、玩具、零食等。父母在給與孩子零用錢時，應注意以下幾點：

一、應根據孩子的年齡和需要，給與適當數量的零用錢。二、應教育孩子正確使用零用錢，避免浪費。三、應教育孩子儲蓄，並鼓勵孩子將零用錢用於購買有益於身心健康的物品。

此外，父母還應教育孩子如何管理零用錢，如如何選擇商品、如何比較價格等，以培養孩子的理財能力。

嬰兒對營養的吸收

嬰兒對營養的吸收，是嬰兒生長發育的關鍵。父母應注意嬰兒的營養吸收，並採取以下措施：

一、應給嬰兒提供均衡的營養，包括蛋白質、碳水化合物、脂肪、維生素和礦物質等。二、應注意嬰兒的消化系統健康，避免給嬰兒吃不易消化的食物。三、應定期帶嬰兒去醫院檢查，以瞭解嬰兒的營養吸收情況。

此外，父母還應注意嬰兒的飲食習慣，如定時進食、細嚼慢嚥等，以促進嬰兒對營養的吸收。

兒童牙齒保健

兒童牙齒保健，是兒童健康的重要組成部分。父母應注意兒童的牙齒保健，並採取以下措施：

一、應定期帶兒童去醫院檢查牙齒，並進行洗牙。二、應給兒童提供健康的飲食，避免給兒童吃含糖量高的食物。三、應教育孩子正確刷牙，並使用牙線。

此外，父母還應注意兒童的口腔衛生，如定期給兒童漱口、避免給兒童吃硬物等，以保護兒童的牙齒健康。

嬰兒的睡眠問題

嬰兒的睡眠問題，是父母最關心的問題之一。父母應注意嬰兒的睡眠問題，並採取以下措施：

一、應給嬰兒提供安靜、舒適的睡眠環境。二、應建立嬰兒的睡眠習慣，如定時入睡、睡前洗澡等。三、應避免給嬰兒吃刺激性食物，以免影響嬰兒的睡眠。

此外，父母還應注意嬰兒的睡眠質量，如觀察嬰兒的睡眠姿勢、呼吸情況等，以確保嬰兒能獲得充足的休息。

尼克遜分化共黨國家

自從尼克遜總統宣佈對北越進行最後通牒後，美國與北越的關係已進入了一個新的階段。尼克遜總統的這一舉動，被視為美國在越南戰爭中的最後一搏，也是美國與北越關係的一個分水嶺。

在尼克遜總統宣佈最後通牒之前，美國與北越的關係一直處於緊張狀態。美國多次對北越進行空襲，而北越則不斷向美國提出抗議。然而，在尼克遜總統宣佈最後通牒後，美國與北越的關係發生了一些微妙的變化。

首先，北越對美國的最後通牒表示理解，並表示願意與美國進行談判。其次，美國在最後通牒中也提出了一些新的條件，如停止對北越進行空襲等。這些變化使得美國與北越的關係在一定程度上得到了緩解。

然而，美國與北越的關係並未因此而完全正常化。美國仍然堅持要求北越停止對南越的進攻，並要求北越釋放被扣押的美國俘虜。而北越則堅持要求美國撤出在越南的軍隊，並要求美國承認北越的獨立。

總的來說，尼克遜總統宣佈最後通牒，是美國在越南戰爭中的最後一搏，也是美國與北越關係的一個分水嶺。雖然美國與北越的關係在一定程度上得到了緩解，但兩國之間的矛盾仍然存在，美國與北越的關係仍將處於緊張狀態。

阿拉伯式社會主義

阿拉伯式社會主義，是阿拉伯世界的一種政治思潮。它主張在阿拉伯世界建立一種基於伊斯蘭教義的社會主義制度，並強調阿拉伯民族的團結和獨立。

阿拉伯式社會主義的起源可以追溯到二十世紀初。當時，阿拉伯世界正處於一個動盪的時期，阿拉伯民族正為爭取獨立而奮鬥。在這一過程中，一些阿拉伯知識分子開始思考如何建立一種適合阿拉伯世界的社會主義制度。

阿拉伯式社會主義的核心理論包括：一、強調阿拉伯民族的團結和獨立。二、主張在阿拉伯世界建立一種基於伊斯蘭教義的社會主義制度。三、強調社會正義和公平。

阿拉伯式社會主義在阿拉伯世界得到了廣泛的傳播。許多阿拉伯國家的領導人都曾受到阿拉伯式社會主義的影響，並將其作為指導國家建設的理論基礎。

然而，阿拉伯式社會主義也面臨著一些挑戰。首先，阿拉伯世界內部存在著嚴重的民族和宗教矛盾，這使得阿拉伯式社會主義的實施變得非常困難。其次，阿拉伯世界的外部環境也非常複雜，這使得阿拉伯式社會主義的實施面臨著巨大的壓力。

總的來說，阿拉伯式社會主義是阿拉伯世界的一種政治思潮，它強調阿拉伯民族的團結和獨立，並主張在阿拉伯世界建立一種基於伊斯蘭教義的社會主義制度。雖然阿拉伯式社會主義面臨著一些挑戰，但它仍然是阿拉伯世界的一種重要政治思潮。

南越兒童被擄北上入伍

南越兒童被擄北上入伍，是越南戰爭中的一個慘劇。據統計，在越南戰爭期間，有數萬名南越兒童被北越軍隊擄走，並被強迫加入北越軍隊。

南越兒童被擄北上入伍的原因有很多。首先，北越軍隊在南越境內進行大規模的軍事行動，這使得南越兒童面臨著巨大的威脅。其次，北越軍隊為了擴大其兵源，開始擄走南越兒童，並將其強迫加入北越軍隊。

南越兒童被擄北上入伍後，他們的生活非常艱苦。他們需要接受嚴格的軍事訓練，並承擔繁重的戰鬥任務。此外，他們還需要忍受北越軍隊的殘酷統治和虐待。

南越兒童被擄北上入伍，對他們的心理造成了巨大的傷害。他們失去了親人，失去了家園，並經歷了種種痛苦。許多南越兒童在被擄北上入伍後，都患上了嚴重的心理疾病。

總的來說，南越兒童被擄北上入伍，是越南戰爭中的一個慘劇。它給南越兒童帶來了巨大的痛苦和傷害，並對越南的未來產生了深遠的影響。



真的對手在後面

泰國在準備中

泰國在準備中，是泰國政府為應對日益緊張的國際形勢而採取的一項重要舉措。泰國政府表示，他們將加強與美國的合作，並提高泰國的國防能力。

泰國政府加強與美國的合作，主要是為了應對日益緊張的國際形勢。美國在東南亞地區的戰略地位日益重要，而泰國作為美國在東南亞的重要盟友，加強與美國的合作是泰國的必然選擇。

泰國政府提高國防能力，主要是為了應對日益緊張的國際形勢。泰國政府將加強泰國的軍隊建設，並提高泰國的國防技術水平。

總的來說，泰國在準備中，是泰國政府為應對日益緊張的國際形勢而採取的一項重要舉措。泰國政府將加強與美國的合作，並提高泰國的國防能力，以確保泰國的安全和穩定。

南越兒童被擄北上入伍

南越兒童被擄北上入伍，是越南戰爭中的一個慘劇。據統計，在越南戰爭期間，有數萬名南越兒童被北越軍隊擄走，並被強迫加入北越軍隊。

南越兒童被擄北上入伍的原因有很多。首先，北越軍隊在南越境內進行大規模的軍事行動，這使得南越兒童面臨著巨大的威脅。其次，北越軍隊為了擴大其兵源，開始擄走南越兒童，並將其強迫加入北越軍隊。

南越兒童被擄北上入伍後，他們的生活非常艱苦。他們需要接受嚴格的軍事訓練，並承擔繁重的戰鬥任務。此外，他們還需要忍受北越軍隊的殘酷統治和虐待。

南越兒童被擄北上入伍，對他們的心理造成了巨大的傷害。他們失去了親人，失去了家園，並經歷了種種痛苦。許多南越兒童在被擄北上入伍後，都患上了嚴重的心理疾病。

總的來說，南越兒童被擄北上入伍，是越南戰爭中的一個慘劇。它給南越兒童帶來了巨大的痛苦和傷害，並對越南的未來產生了深遠的影響。

南越兒童被擄北上入伍

南越兒童被擄北上入伍，是越南戰爭中的一個慘劇。據統計，在越南戰爭期間，有數萬名南越兒童被北越軍隊擄走，並被強迫加入北越軍隊。

南越兒童被擄北上入伍的原因有很多。首先，北越軍隊在南越境內進行大規模的軍事行動，這使得南越兒童面臨著巨大的威脅。其次，北越軍隊為了擴大其兵源，開始擄走南越兒童，並將其強迫加入北越軍隊。

南越兒童被擄北上入伍後，他們的生活非常艱苦。他們需要接受嚴格的軍事訓練，並承擔繁重的戰鬥任務。此外，他們還需要忍受北越軍隊的殘酷統治和虐待。

南越兒童被擄北上入伍，對他們的心理造成了巨大的傷害。他們失去了親人，失去了家園，並經歷了種種痛苦。許多南越兒童在被擄北上入伍後，都患上了嚴重的心理疾病。

總的來說，南越兒童被擄北上入伍，是越南戰爭中的一個慘劇。它給南越兒童帶來了巨大的痛苦和傷害，並對越南的未來產生了深遠的影響。

兒童天地



做事要有耐心

小朋友：做事要有耐心，這是一句老話。可是，我們常常看到一些小朋友，做事沒有耐心，做事三心二意，做事虎頭蛇尾。這是不好的習慣。我們應該學習做事要有耐心，做事要認真，做事要負責任。只有做事有耐心，才能把事情做好，才能學到更多的知識和本領。

小常識

小常識：我們知道，水是由氫和氧組成的。但是，我們知道嗎？水在零度以下會結成冰，在零度以上會化成水。這就是水的三態變化。我們還知道，水是生命之源，我們必須保護好我們的水資源。

冰遊月球

冰遊月球：這是一個關於月球的神話故事。傳說，月球是由一塊巨大的冰塊變化的。在很久以前，有一塊巨大的冰塊漂浮在太空中。有一天，這塊冰塊掉到了地球上，變成了月球。這就是月球的由來。

魚上岸

魚上岸：這是一個關於魚的寓言故事。一條魚因為口渴，離開了水，爬上了岸。它以為岸上有水，結果卻被曬死了。這告訴我們，離開了適合自己的環境，再好的地方也會變成災難。

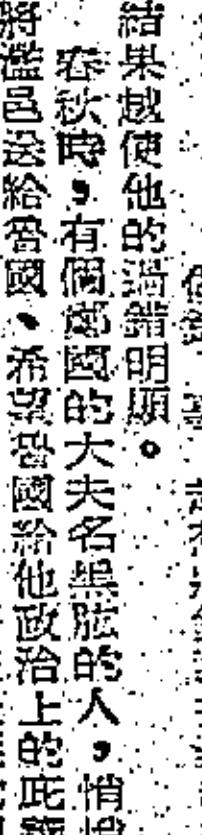
欲蓋彌彰

欲蓋彌彰：這是一個關於一個人的故事。他做了一件壞事，想通過欺騙來掩蓋真相。結果，他的欺騙被揭穿了，他的壞事也暴露了出來。這告訴我們，欲蓋彌彰，其害必烈。

空氣混濁問題日見嚴重

空氣混濁問題日見嚴重：隨著工業的發展和人口的增加，空氣污染問題日益嚴重。這不僅影響了我們的健康，也影響了我們的環境。我們必須採取措施，減少空氣污染，保護我們的環境。

康樂家庭



民市空對氣健有應正識認

民市空對氣健有應正識認：我們應該認識到，清新的空氣對我們的健康至關重要。在市場上，我們應該選擇那些對健康有益的產品，而不是那些含有有害物質的產品。只有這樣，我們才能擁有健康的空氣，擁有健康的家庭。

綠葉蔬菜最寶貴

綠葉蔬菜最寶貴：綠葉蔬菜是我們日常飲食中不可或缺的一部分。它們含有豐富的維生素和礦物質，對我們的健康非常有益。我們應該多吃綠葉蔬菜，保持健康的飲食習慣。

多給孩子吃蔬果

多給孩子吃蔬果：孩子的身體正在發育，需要大量的營養。蔬菜和水果是營養豐富的食物，對孩子的健康非常有益。我們應該多給孩子吃蔬菜和水果，幫助他們健康成長。

幫助孩子增進記憶

幫助孩子增進記憶：記憶是學習的重要基礎。我們應該幫助孩子增進記憶，提高他們的學習效率。可以通過多種方法來幫助孩子增進記憶，比如複習、總結、繪圖等。

婦女衛生與少女發育遲緩

婦女衛生與少女發育遲緩：婦女衛生和少女發育遲緩是兩個相關的問題。我們應該關注婦女衛生，幫助少女克服發育遲緩的問題。只有這樣，我們才能擁有健康的婦女，擁有健康的未來。

成婚與立業

成婚與立業：成婚和立業是人生的重要階段。我們應該正確看待成婚和立業，不要盲目追求。只有當我們具備了足夠的條件，我們才能成功地成婚和立業。

兒童天地



做事要有耐心

小朋友：做事要有耐心，這是一句老話。可是，我們常常看到一些小朋友，做事沒有耐心，做事三心二意，做事虎頭蛇尾。這是不好的習慣。我們應該學習做事要有耐心，做事要認真，做事要負責任。只有做事有耐心，才能把事情做好，才能學到更多的知識和本領。

小常識

小常識：我們知道，水是由氫和氧組成的。但是，我們知道嗎？水在零度以下會結成冰，在零度以上會化成水。這就是水的三態變化。我們還知道，水是生命之源，我們必須保護好我們的水資源。

冰遊月球

冰遊月球：這是一個關於月球的神話故事。傳說，月球是由一塊巨大的冰塊變化的。在很久以前，有一塊巨大的冰塊漂浮在太空中。有一天，這塊冰塊掉到了地球上，變成了月球。這就是月球的由來。

魚上岸

魚上岸：這是一個關於魚的寓言故事。一條魚因為口渴，離開了水，爬上了岸。它以為岸上有水，結果卻被曬死了。這告訴我們，離開了適合自己的環境，再好的地方也會變成災難。

欲蓋彌彰

欲蓋彌彰：這是一個關於一個人的故事。他做了一件壞事，想通過欺騙來掩蓋真相。結果，他的欺騙被揭穿了，他的壞事也暴露了出來。這告訴我們，欲蓋彌彰，其害必烈。

空氣混濁問題日見嚴重

空氣混濁問題日見嚴重：隨著工業的發展和人口的增加，空氣污染問題日益嚴重。這不僅影響了我們的健康，也影響了我們的環境。我們必須採取措施，減少空氣污染，保護我們的環境。

康樂家庭



民市空對氣健有應正識認

民市空對氣健有應正識認：我們應該認識到，清新的空氣對我們的健康至關重要。在市場上，我們應該選擇那些對健康有益的產品，而不是那些含有有害物質的產品。只有這樣，我們才能擁有健康的空氣，擁有健康的家庭。

綠葉蔬菜最寶貴

綠葉蔬菜最寶貴：綠葉蔬菜是我們日常飲食中不可或缺的一部分。它們含有豐富的維生素和礦物質，對我們的健康非常有益。我們應該多吃綠葉蔬菜，保持健康的飲食習慣。

多給孩子吃蔬果

多給孩子吃蔬果：孩子的身體正在發育，需要大量的營養。蔬菜和水果是營養豐富的食物，對孩子的健康非常有益。我們應該多給孩子吃蔬菜和水果，幫助他們健康成長。

幫助孩子增進記憶

幫助孩子增進記憶：記憶是學習的重要基礎。我們應該幫助孩子增進記憶，提高他們的學習效率。可以通過多種方法來幫助孩子增進記憶，比如複習、總結、繪圖等。

婦女衛生與少女發育遲緩

婦女衛生與少女發育遲緩：婦女衛生和少女發育遲緩是兩個相關的問題。我們應該關注婦女衛生，幫助少女克服發育遲緩的問題。只有這樣，我們才能擁有健康的婦女，擁有健康的未來。

成婚與立業

成婚與立業：成婚和立業是人生的重要階段。我們應該正確看待成婚和立業，不要盲目追求。只有當我們具備了足夠的條件，我們才能成功地成婚和立業。

兒童天地



做事要有耐心

小朋友：做事要有耐心，這是一句老話。可是，我們常常看到一些小朋友，做事沒有耐心，做事三心二意，做事虎頭蛇尾。這是不好的習慣。我們應該學習做事要有耐心，做事要認真，做事要負責任。只有做事有耐心，才能把事情做好，才能學到更多的知識和本領。

小常識

小常識：我們知道，水是由氫和氧組成的。但是，我們知道嗎？水在零度以下會結成冰，在零度以上會化成水。這就是水的三態變化。我們還知道，水是生命之源，我們必須保護好我們的水資源。

冰遊月球

冰遊月球：這是一個關於月球的神話故事。傳說，月球是由一塊巨大的冰塊變化的。在很久以前，有一塊巨大的冰塊漂浮在太空中。有一天，這塊冰塊掉到了地球上，變成了月球。這就是月球的由來。

魚上岸

魚上岸：這是一個關於魚的寓言故事。一條魚因為口渴，離開了水，爬上了岸。它以為岸上有水，結果卻被曬死了。這告訴我們，離開了適合自己的環境，再好的地方也會變成災難。

欲蓋彌彰

欲蓋彌彰：這是一個關於一個人的故事。他做了一件壞事，想通過欺騙來掩蓋真相。結果，他的欺騙被揭穿了，他的壞事也暴露了出來。這告訴我們，欲蓋彌彰，其害必烈。

空氣混濁問題日見嚴重

空氣混濁問題日見嚴重：隨著工業的發展和人口的增加，空氣污染問題日益嚴重。這不僅影響了我們的健康，也影響了我們的環境。我們必須採取措施，減少空氣污染，保護我們的環境。

康樂家庭



民市空對氣健有應正識認

民市空對氣健有應正識認：我們應該認識到，清新的空氣對我們的健康至關重要。在市場上，我們應該選擇那些對健康有益的產品，而不是那些含有有害物質的產品。只有這樣，我們才能擁有健康的空氣，擁有健康的家庭。

綠葉蔬菜最寶貴

綠葉蔬菜最寶貴：綠葉蔬菜是我們日常飲食中不可或缺的一部分。它們含有豐富的維生素和礦物質，對我們的健康非常有益。我們應該多吃綠葉蔬菜，保持健康的飲食習慣。

多給孩子吃蔬果

多給孩子吃蔬果：孩子的身體正在發育，需要大量的營養。蔬菜和水果是營養豐富的食物，對孩子的健康非常有益。我們應該多給孩子吃蔬菜和水果，幫助他們健康成長。

幫助孩子增進記憶

幫助孩子增進記憶：記憶是學習的重要基礎。我們應該幫助孩子增進記憶，提高他們的學習效率。可以通過多種方法來幫助孩子增進記憶，比如複習、總結、繪圖等。

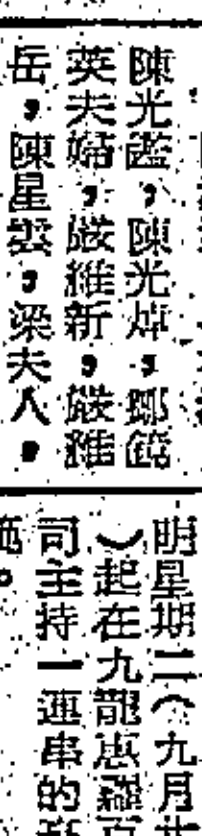
婦女衛生與少女發育遲緩

婦女衛生與少女發育遲緩：婦女衛生和少女發育遲緩是兩個相關的問題。我們應該關注婦女衛生，幫助少女克服發育遲緩的問題。只有這樣，我們才能擁有健康的婦女，擁有健康的未來。

成婚與立業

成婚與立業：成婚和立業是人生的重要階段。我們應該正確看待成婚和立業，不要盲目追求。只有當我們具備了足夠的條件，我們才能成功地成婚和立業。

兒童天地



做事要有耐心

小朋友：做事要有耐心，這是一句老話。可是，我們常常看到一些小朋友，做事沒有耐心，做事三心二意，做事虎頭蛇尾。這是不好的習慣。我們應該學習做事要有耐心，做事要認真，做事要負責任。只有做事有耐心，才能把事情做好，才能學到更多的知識和本領。

小常識

小常識：我們知道，水是由氫和氧組成的。但是，我們知道嗎？水在零度以下會結成冰，在零度以上會化成水。這就是水的三態變化。我們還知道，水是生命之源，我們必須保護好我們的水資源。

冰遊月球

冰遊月球：這是一個關於月球的神話故事。傳說，月球是由一塊巨大的冰塊變化的。在很久以前，有一塊巨大的冰塊漂浮在太空中。有一天，這塊冰塊掉到了地球上，變成了月球。這就是月球的由來。

魚上岸

魚上岸：這是一個關於魚的寓言故事。一條魚因為口渴，離開了水，爬上了岸。它以為岸上有水，結果卻被曬死了。這告訴我們，離開了適合自己的環境，再好的地方也會變成災難。

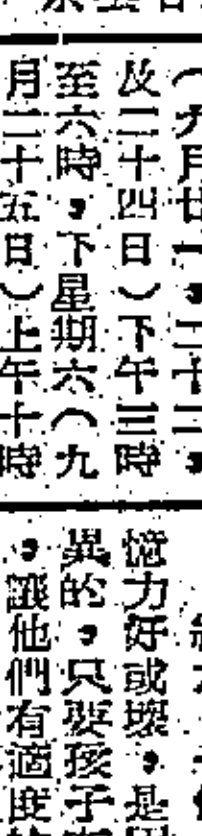
欲蓋彌彰

欲蓋彌彰：這是一個關於一個人的故事。他做了一件壞事，想通過欺騙來掩蓋真相。結果，他的欺騙被揭穿了，他的壞事也暴露了出來。這告訴我們，欲蓋彌彰，其害必烈。

空氣混濁問題日見嚴重

空氣混濁問題日見嚴重：隨著工業的發展和人口的增加，空氣污染問題日益嚴重。這不僅影響了我們的健康，也影響了我們的環境。我們必須採取措施，減少空氣污染，保護我們的環境。

康樂家庭



民市空對氣健有應正識認

民市空對氣健有應正識認：我們應該認識到，清新的空氣對我們的健康至關重要。在市場上，我們應該選擇那些對健康有益的產品，而不是那些含有有害物質的產品。只有這樣，我們才能擁有健康的空氣，擁有健康的家庭。

綠葉蔬菜最寶貴

綠葉蔬菜最寶貴：綠葉蔬菜是我們日常飲食中不可或缺的一部分。它們含有豐富的維生素和礦物質，對我們的健康非常有益。我們應該多吃綠葉蔬菜，保持健康的飲食習慣。

多給孩子吃蔬果

多給孩子吃蔬果：孩子的身體正在發育，需要大量的營養。蔬菜和水果是營養豐富的食物，對孩子的健康非常有益。我們應該多給孩子吃蔬菜和水果，幫助他們健康成長。

幫助孩子增進記憶

幫助孩子增進記憶：記憶是學習的重要基礎。我們應該幫助孩子增進記憶，提高他們的學習效率。可以通過多種方法來幫助孩子增進記憶，比如複習、總結、繪圖等。

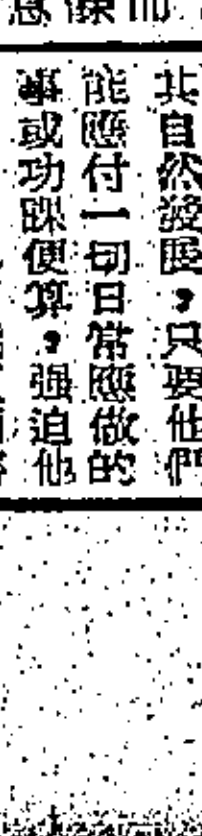
婦女衛生與少女發育遲緩

婦女衛生與少女發育遲緩：婦女衛生和少女發育遲緩是兩個相關的問題。我們應該關注婦女衛生，幫助少女克服發育遲緩的問題。只有這樣，我們才能擁有健康的婦女，擁有健康的未來。

成婚與立業

成婚與立業：成婚和立業是人生的重要階段。我們應該正確看待成婚和立業，不要盲目追求。只有當我們具備了足夠的條件，我們才能成功地成婚和立業。

兒童天地



做事要有耐心

小朋友：做事要有耐心，這是一句老話。可是，我們常常看到一些小朋友，做事沒有耐心，做事三心二意，做事虎頭蛇尾。這是不好的習慣。我們應該學習做事要有耐心，做事要認真，做事要負責任。只有做事有耐心，才能把事情做好，才能學到更多的知識和本領。

小常識

小常識：我們知道，水是由氫和氧組成的。但是，我們知道嗎？水在零度以下會結成冰，在零度以上會化成水。這就是水的三態變化。我們還知道，水是生命之源，我們必須保護好我們的水資源。

冰遊月球

冰遊月球：這是一個關於月球的神話故事。傳說，月球是由一塊巨大的冰塊變化的。在很久以前，有一塊巨大的冰塊漂浮在太空中。有一天，這塊冰塊掉到了地球上，變成了月球。這就是月球的由來。

魚上岸

魚上岸：這是一個關於魚的寓言故事。一條魚因為口渴，離開了水，爬上了岸。它以為岸上有水，結果卻被曬死了。這告訴我們，離開了適合自己的環境，再好的地方也會變成災難。

欲蓋彌彰

欲蓋彌彰：這是一個關於一個人的故事。他做了一件壞事，想通過欺騙來掩蓋真相。結果，他的欺騙被揭穿了，他的壞事也暴露了出來。這告訴我們，欲蓋彌彰，其害必烈。

空氣混濁問題日見嚴重

空氣混濁問題日見嚴重：隨著工業的發展和人口的增加，空氣污染問題日益嚴重。這不僅影響了我們的健康，也影響了我們的環境。我們必須採取措施，減少空氣污染，保護我們的環境。

無真姓名住址者不登
破壞他人名譽者不登
低兩面罵字者不登

[illegible]

編輯先生：本人之諸祖母於兩星期前逝世。因其生前在榮親會供有人壽會。於是便往榮親領遺產金。但該會辦事人却說該遺產有一百七十七元，與入會時說明的一千元正相差甚遠。且還不能立刻領取，要等三個月才來領。該會來信又說先交各會員之款，後再向各會員領回。本人之諸祖母生前並無欠各會員之款，故本人之諸祖母之遺產金，被該會吞去。本人之諸祖母生前並無欠各會員之款，故本人之諸祖母之遺產金，被該會吞去。本人之諸祖母生前並無欠各會員之款，故本人之諸祖母之遺產金，被該會吞去。

敬啟者：本會前經開會選舉學生，現於陽曆七月三十一日入學。問題頗多不暇詳述的地方，希望有補益於社會人士諸君垂察焉。

(一) 遺失戶口簿(文照)，如何補救？

(二) 入籍之形式與原則為何？(如該生是窮苦者多少錢可領取何種補助或獎券等)？

(三) 欲將舊社會科學院，應改辦何種課程？又此時補課是否必須而又應作何規定？

上。

[illegible][illegible]

綢緞先生：第本度參加庚申會考，成績平平，共考經八科合格；其中包括中文、英文、政學、理化、中史、職工工業等圖等，而中文科雖獲良級，現第正英考工國醫院政務館等工役科，再文憑，希第能參加一九七二年之中文大躍入學考試，未知資格符合否？求知人誦上。

防止發生糾紛

工友停職任何一方均須遵守規定
非經僱員同意不能用支票發工資

少過六小時者，他與僱主就成立了一「有連續性」之僱傭契約。(二)上友是按件，按小時，按日，按星期，或按月計薪者，均視作以立此規定相反之協約爲例外。(五)僱員與僱主雙方恣

工資包括一切酬勞

僱主知僱員有關於其工資之條件在何處是。此項通知應由僱主以一個月之工資代為通知。在其他情形下，任何一項工資之條件僱員之僱傭契約。但無論如何，僱員所同意之通知不應少過七天。

而此。此外，僱主亦不應知僱員有關於其工資之條件在何處是。

但不包括食宿教育醫療及舟車費等

(六) 在試用期可解僱僱員，地方怎樣才可解僱僱員？

僱員須否？答：如果僱員第一明瞭的答覆試用期第一個月內，任何一方都可以隨時終止契約而不須預先通知或解僱時雙方在預先通知或解僱時須用第二或第三個月試用期內內滿期終止契約，則要預先通知不少過七天的預先通知，或相等之工資代表之通知。(七) 勞資雙方，一方能否以別種之理由，拒絕或終止契約而不預先通知？

答：僱員拒絕或終止契約，給予與僱員之價值，且具條件之工費，及任

須向新員 (十一)

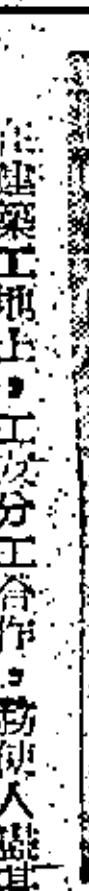
說明條件 工資包持整潔？答：工資包指一切薪勞，收入或津貼，但不包括食宿，教育，醫療，冰櫃的價值，並其他等。(十二) 僱主在招僱情形之下才合法的招僱僱員的工資？答：如果僱員之工費，若被拒絕或終止契約，則僱員失去無工資條件之工費，及任條件之工費，及任

可根據情況有最低之扣除僱員工費。如有定額及預交款，或供應扣除除有關僱員之工資。(十二) 僱主須向一名新僱員保證甚麼？

答：僱主須向僱員新聘僱員說明工資條件。如僱員在求職前被提出面要條件，則僱主須用書面列明包括工資之條件，此條件包括工資，及任

昨選出新職員

疾而其竟遭之命乎？或
 (乙) 延時時行醫不效
 (丙) 改(丙)改醫或不服
 (戊) 改(戊)或(丁)無特
 神醫降臨焉
 允受健康 (二) 在
 受困虐待 僱員名
 一、(甲) 有損
 二、(乙) 有損
 三、(丙) 有損
 四、(丁) 有損
 五、(戊) 有損
 六、(己) 有損
 七、(庚) 有損
 八、(辛) 有損
 九、(壬) 有損
 十、(癸) 有損
 十一、(甲) 有損
 十二、(乙) 有損
 十三、(丙) 有損
 十四、(丁) 有損
 十五、(戊) 有損
 十六、(己) 有損
 十七、(庚) 有損
 十八、(辛) 有損
 十九、(壬) 有損
 二十、(癸) 有損
 二十一、(甲) 有損
 二十二、(乙) 有損
 二十三、(丙) 有損
 二十四、(丁) 有損
 二十五、(戊) 有損
 二十六、(己) 有損
 二十七、(庚) 有損
 二十八、(辛) 有損
 二十九、(壬) 有損
 三十、(癸) 有損
 三十一、(甲) 有損
 三十二、(乙) 有損
 三十三、(丙) 有損
 三十四、(丁) 有損
 三十五、(戊) 有損
 三十六、(己) 有損
 三十七、(庚) 有損
 三十八、(辛) 有損
 三十九、(壬) 有損
 四十、(癸) 有損
 四十一、(甲) 有損
 四十二、(乙) 有損
 四十三、(丙) 有損
 四十四、(丁) 有損
 四十五、(戊) 有損
 四十六、(己) 有損
 四十七、(庚) 有損
 四十八、(辛) 有損
 四十九、(壬) 有損
 五十、(癸) 有損
 五十一、(甲) 有損
 五十二、(乙) 有損
 五十三、(丙) 有損
 五十四、(丁) 有損
 五十五、(戊) 有損
 五十六、(己) 有損
 五十七、(庚) 有損
 五十八、(辛) 有損
 五十九、(壬) 有損
 六十、(癸) 有損
 六十一、(甲) 有損
 六十二、(乙) 有損
 六十三、(丙) 有損
 六十四、(丁) 有損
 六十五、(戊) 有損
 六十六、(己) 有損
 六十七、(庚) 有損
 六十八、(辛) 有損
 六十九、(壬) 有損
 七十、(癸) 有損
 七十一、(甲) 有損
 七十二、(乙) 有損
 七十三、(丙) 有損
 七十四、(丁) 有損
 七十五、(戊) 有損
 七十六、(己) 有損
 七十七、(庚) 有損
 七十八、(辛) 有損
 七十九、(壬) 有損
 八十、(癸) 有損
 八十一、(甲) 有損
 八十二、(乙) 有損
 八十三、(丙) 有損
 八十四、(丁) 有損
 八十五、(戊) 有損
 八十六、(己) 有損
 八十七、(庚) 有損
 八十八、(辛) 有損
 八十九、(壬) 有損
 九十、(癸) 有損
 九十一、(甲) 有損
 九十二、(乙) 有損
 九十三、(丙) 有損
 九十四、(丁) 有損
 九十五、(戊) 有損
 九十六、(己) 有損
 九十七、(庚) 有損
 九十八、(辛) 有損
 九十九、(壬) 有損
 一百、(癸) 有損



勞工處糾雇主雇員均是共服務

李工厦望仙三仙具拉仁用系

工廠衛生

協勵職員方面：(一)簽訂勞務契約；(二)工廠包括安全、衛生及福利；(三)往海外就醫；(四)工業衛生；(五)勞動關係；(六)求職；(七)

勞工福利

同

(六) 工作條件：(一) 污濁空氣環境及清除
腐蝕風塵；(二) 採用標準重二十八噸之工機，包括安
全、衛生及福利設計；(三) 四、工業衛生；(五)
教育訓練；(六) 廢棄物處理；(七) 帶薪調到海外
；(八) 在工業中歸屬及青年之工作時數，配備
期間及工作條件；(九) 勞工賠償。

黃航空公

亦將會要得通知。此外，當另有適當而符合他之資格之職位時，他會獲得通知，該輔導之職員經常訪問工商業機構，如會向該輔導登記之求職者在他所達之範圍內並無空餘出頭，求職者沒有在他們達之範圍內並無空餘出頭，求職者亦將會要得通知。此外，當另有適當而符合他之資格之職位時，他會獲得通知，該輔導之職員經常訪問工商業機構，如會向該輔導登記之求

職人士我輩，凡將強盜留於衙尚未得明職之求職人士，其姓名將被寫入登記簿，爲期三個月，逾期可請求重新登記。

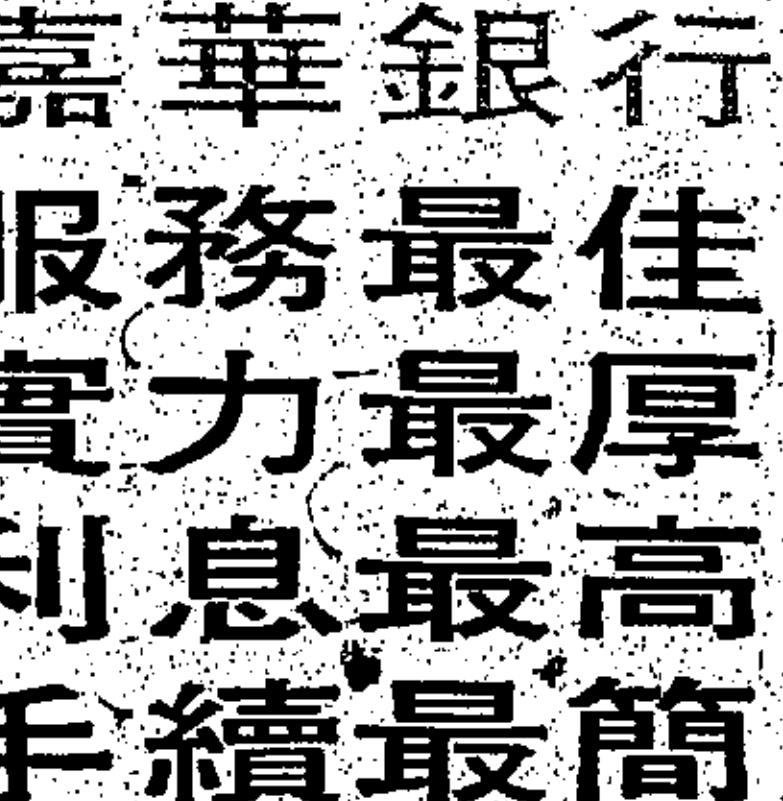
海外就業 (二) 海外就業：該役隊員規定凡雇用體力勞動工人則往海外工作，必須由海軍工廠長所發給之契約。

先簽合約 將原條約將海警列明於由海軍工廠長所發給之契約內。

由於此種契約列明海軍工廠員之權利及責任

畢

100



如要坐享其成
速到嘉華開戶

嘉華銀行
服務最佳
實力最厚
利息最高
手續最簡

嘉華銀行可給予閣下一切銀行上的需要服務好，時間長最近復取得美國華僑聯黨實力倍加雄厚在嘉華銀行開戶儲蓄或定期存款保證滿意永無誤慮。

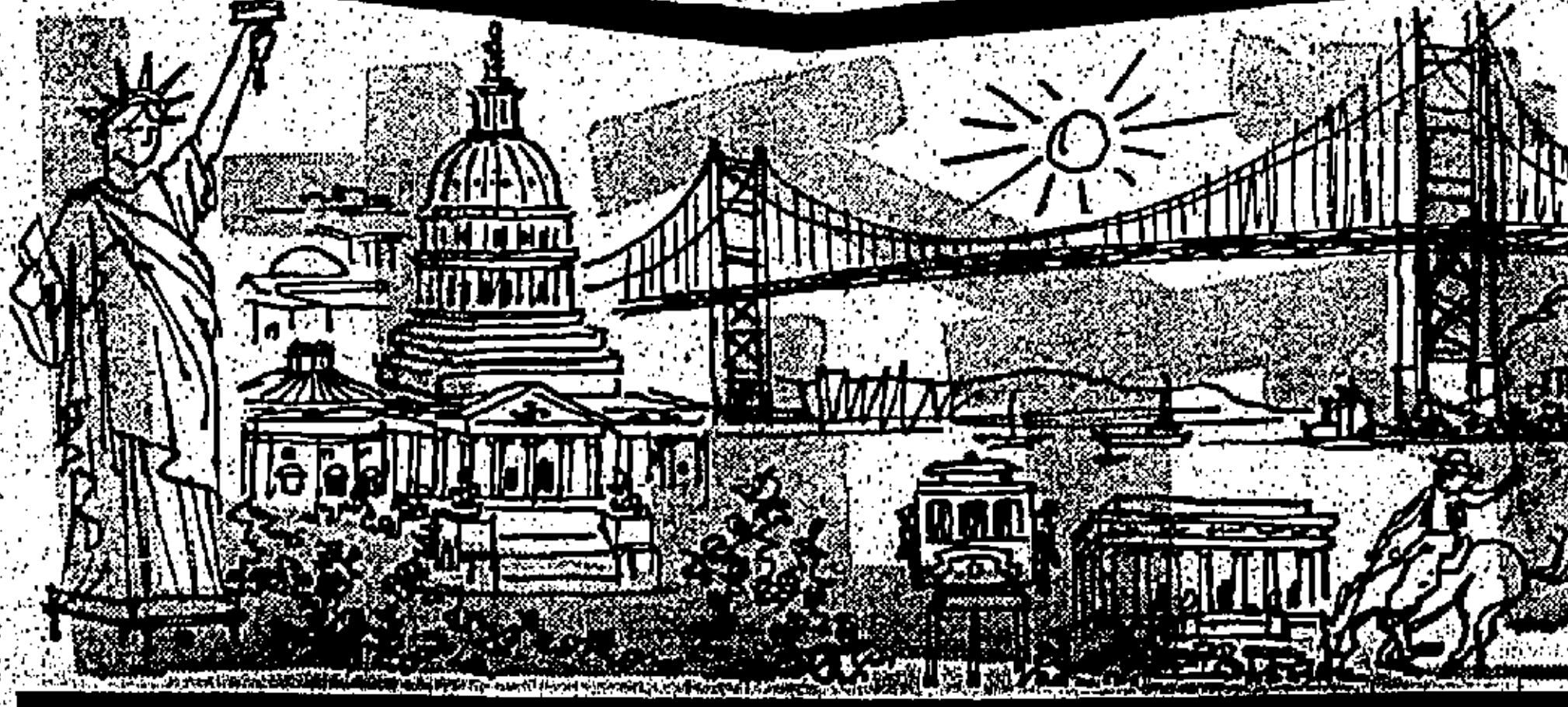
聯合舉辦

第五團

全程廿六天由十月廿五日至十一月十九日

美加旅行社第五團將乘
汎美747豪華客機出發。費用包括
來回機票，一流酒店食宿，
各種遊覽交通費用，參觀入場費，
行李搬運，導遊，小賄等費用。
為華僑日報讀者提供廉價妥善週到
的旅遊服務，遍遊美加舉世知名
的名城及勝地。

HKS
10,000



報名處：華僑日報中區辦事處

專用電話：H 251974

詳章備索，歡迎垂詢。

升至七萬餘元

（華僑）九龍巴士公司賣得特種車牌後，所有公小巴車牌，無不爲之找尋，每由由來之公巴，一直拔升至七萬餘元。此舉對於僑胞，極加歡迎，車費收入隨之大量增加，每車日可收入一百餘元，小巴則五十餘元，至於走夜車者，收入不計其數，常獲一萬以上。

一小巴車主羅士小巴車牌係在過去數月，始終徘徊於五萬上下，但自九龍巴士實行加牌後，轉趨暴升，現已至七萬三千餘元。小巴車主何國權，對於小巴車牌前，無不一

廿三期今日出版

(港訊) 新嘉坡股市週報，第七十三拜今(廿四)日出版。本報內容包括新嘉坡股市近況，港十月份財政公署的佈局，一週股市到市，市場人語，則外幣、票介紹，香港及國際經濟簡訊，香港、陝西、陝西、國際金融新聞，公司消息，紙到及港股市簡訊，世界各領主要利和佈。該週報免費寄閱，各界人士可將姓名地址函寄「香港商人報」大厚一〇六號新嘉坡證券公司「材料部」，將

(續) 鍾士元博士在獅子會餐會演講(續)

[illegible]

認為徒重數量 罔顧品質 但求獲

得龐大學生數字炫耀棄實際教育成效於不顧咸盼教育最高當局對此措施重予檢討

有等學店於本港若干私立學院

之規模猶有不如 入學不獨混費金
錢 且虛耗光陰 學生如必欲升讀
應事前向教育司署及其他正式機
構查詢 以免後悔莫及

其是在正式申請入學之前，應向有關機構，例如教育局、學校、或社會服務處等，查詢入學的要求、資格、及入學程序等。如果符合入學資格，應向有關機構申請入學。如果不符合入學資格，應向有關機構查詢，以便了解如何改善資格，以便入學。

一九七二年升學，應向有關機構查詢，以便了解如何改善資格，以便入學。

香港電台獎兩項、香港電台英之

哥曲獎、羅近邦銀毫獎、商業
 台獎、麗的呼聲獎兩項
 (特註) 賽廿四屆
 獎金獎池幣五百元正
 一九七二年二月八日
 陸晉榮及期滿節比賽
 舉行，消息已誌前報
 至三月十八日如期
 舉行，消息已誌前報
 初十及廿二日，係勝嘉
 、陸順庚定之獎品外，
 另加香花電台現金獎池
 幣五百元正
 另換GLOBE A
 獎品
 陸學金：比賽項目十
 四項至一四九元之之
 獎，將可參加此個獎
 之比賽。得獎人可
 千元獎金作獎券
 之比賽。得獎人可
 另換GLOBE A
 獎品

(續)

電機式基礎練習五
而風行港九各校之
出版社，爲配合七
度新學期而編纂之
數冊充教材，現已
書局及該社全面發
無論採用任何教材
可適用。

查該社本年

餐後，我先把廿一、二影以心內影。

山。在山上我偶得

[illegible]

近月來的一係留魚食運血一吞今日香港

[illegible]

由香港啟程
星期日、星期二、星期三下午一時五十五分
星期一、星期四、星期五下午十二時二十五分

西北豪華 747 超巨型航機每週六次，由香港啓程飛往東京 TOKYO，西雅圖 SEATTLE，芝加哥 CHICAGO，及紐約 NEW YORK。

祇有西北 747 由香港原機直達紐約 NEW YORK, 亦唯有西北 747 纔使你在優美舒適之環境中來回美國。

你亦可以每天由東京 TOKYO 乘搭西北 747 飛往檀香山 HONOLULU, 三藩市 SAN FRANCISCO, 洛杉磯 LOS ANGELES 以及明尼西亞波里斯 / 聖保羅 MINNEAPOLIS / ST. PAUL.

詳情請詢各旅行社或西北航空公司訂票處：
香港雪廠街2號聖佐治行 電話：H-243061
九龍半島酒店 電話：K-675001

西北航空公司 747 航機
原機由香港直達紐約

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

[illegible]

，平水率利放存港本前當料預，微輕應反界各商工，整調予不息利款存
都家大，股更金資需所常正業各，臨將月旺季末於由。持維的間時個一有將
。信摺縮收性緩能可後今，保自着為業融金，是但，信投寬放够能望盼

[illegible]

，作合教建廣推，資投化動自
本資出輸與展發業工術技級高向
。法辦的行可是都術技與

，作合教建廣推，資投化動自
本資出輸與展發業工術技級高向
。法辦的行可是都術技與

站在美國的立場，當然認為香港自動限制，只是單方面的行動，而非像棉織品對美國輸出的雙邊協議限額措施。但香港的環境與日本不同，美國政府應該同情香港的委曲求全，何妨先行接納香港的自限，跟着進行雙邊協定談判，以便達成合理的限額新制度。

站在美國的立場，當然認為香港自動限制，只是單方面的行動，而非像棉織品對美國輸出的雙邊協議限額措施。但香港的環境與日本不同，美國政府應該同情香港的委曲求全，何妨先行接納香港的自限，跟着進行雙邊協定談判，以便達成合理的限額新制度。

[illegible][illegible]

過去一年世界銀行貸出十九億美元，其中對發展中國家貸款增加達一倍。全世界受世界銀行貸款支持的建設計劃一百三十一宗，總數達二十四億八千萬美元，一九六九年至一九七三年貸款將增加一倍。

過去一年世界銀行貸出十九億美元，其中對發展中國家貸款增加達一倍。全世界受世界銀行貸款支持的建設計劃一百三十一宗，總數達二十四億八千萬美元，一九六九年至一九七三年貸款將增加一倍。

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

華僑經濟

港日貿易的交流及混亂

去週(九月十九日)本港經濟，在日貨進口及出口貿易方面，均有顯著之變化。日貨進口，因受日方限制，日趨減少。而出口貿易，則因日方需要，日趨增加。此種貿易之交流及混亂，對本港經濟之影響，實非淺鮮。

日貨進口之減少，主要由於日方之限制。日方認為，本港之進口貿易，應以日貨為主。若進口其他國家之貨物，則將損害日方之利益。因此，日方對本港之進口貿易，採取了嚴格之限制。此種限制，使本港之進口貿易，日趨減少。

出口貿易之增加，則由於日方之需要。日方認為，本港之出口貿易，應以日方之貨物為主。若出口其他國家之貨物，則將損害日方之利益。因此，日方對本港之出口貿易，採取了鼓勵之政策。此種鼓勵，使本港之出口貿易，日趨增加。

此種貿易之交流及混亂，對本港經濟之影響，實非淺鮮。一方面，日貨進口之減少，使本港之進口貿易，日趨減少。另一方面，出口貿易之增加，使本港之出口貿易，日趨增加。此種貿易之交流及混亂，使本港之經濟，日趨混亂。

食米市況

食米市況，近來趨於穩定。由於日方之限制，食米之進口，日趨減少。而出口貿易，則因日方之需要，日趨增加。此種貿易之交流及混亂，使食米之市況，日趨穩定。

食米市況之穩定，主要由於日方之限制。日方認為，食米之進口，應以日貨為主。若進口其他國家之食米，則將損害日方之利益。因此，日方對食米之進口，採取了嚴格之限制。此種限制，使食米之進口，日趨減少。

出口貿易之增加，則由於日方之需要。日方認為，食米之出口，應以日方之食米為主。若出口其他國家之食米，則將損害日方之利益。因此，日方對食米之出口，採取了鼓勵之政策。此種鼓勵，使食米之出口，日趨增加。

此種貿易之交流及混亂，對食米市況之影響，實非淺鮮。一方面，日貨進口之減少，使食米之進口，日趨減少。另一方面，出口貿易之增加，使食米之出口，日趨增加。此種貿易之交流及混亂，使食米市況，日趨穩定。

食油市況

食油市況，近來趨於穩定。由於日方之限制，食油之進口，日趨減少。而出口貿易，則因日方之需要，日趨增加。此種貿易之交流及混亂，使食油之市況，日趨穩定。

食油市況之穩定，主要由於日方之限制。日方認為，食油之進口，應以日貨為主。若進口其他國家之食油，則將損害日方之利益。因此，日方對食油之進口，採取了嚴格之限制。此種限制，使食油之進口，日趨減少。

出口貿易之增加，則由於日方之需要。日方認為，食油之出口，應以日方之食油為主。若出口其他國家之食油，則將損害日方之利益。因此，日方對食油之出口，採取了鼓勵之政策。此種鼓勵，使食油之出口，日趨增加。

此種貿易之交流及混亂，對食油市況之影響，實非淺鮮。一方面，日貨進口之減少，使食油之進口，日趨減少。另一方面，出口貿易之增加，使食油之出口，日趨增加。此種貿易之交流及混亂，使食油市況，日趨穩定。

食糖市況

食糖市況，近來趨於穩定。由於日方之限制，食糖之進口，日趨減少。而出口貿易，則因日方之需要，日趨增加。此種貿易之交流及混亂，使食糖之市況，日趨穩定。

食糖市況之穩定，主要由於日方之限制。日方認為，食糖之進口，應以日貨為主。若進口其他國家之食糖，則將損害日方之利益。因此，日方對食糖之進口，採取了嚴格之限制。此種限制，使食糖之進口，日趨減少。

出口貿易之增加，則由於日方之需要。日方認為，食糖之出口，應以日方之食糖為主。若出口其他國家之食糖，則將損害日方之利益。因此，日方對食糖之出口，採取了鼓勵之政策。此種鼓勵，使食糖之出口，日趨增加。

此種貿易之交流及混亂，對食糖市況之影響，實非淺鮮。一方面，日貨進口之減少，使食糖之進口，日趨減少。另一方面，出口貿易之增加，使食糖之出口，日趨增加。此種貿易之交流及混亂，使食糖市況，日趨穩定。

菲計劃簡化稅制分類

菲律賓政府計劃簡化稅制分類，以減輕企業之負擔。此項計劃，將對企業之稅收，進行重新分類。此種分類，將使企業之稅收，更加公平合理。此項計劃之實施，將對菲律賓之經濟，產生重大之影響。

此項計劃之實施，將使企業之稅收，更加公平合理。此種分類，將使企業之稅收，更加公平合理。此項計劃之實施，將對菲律賓之經濟，產生重大之影響。

此項計劃之實施，將使企業之稅收，更加公平合理。此種分類，將使企業之稅收，更加公平合理。此項計劃之實施，將對菲律賓之經濟，產生重大之影響。

此項計劃之實施，將使企業之稅收，更加公平合理。此種分類，將使企業之稅收，更加公平合理。此項計劃之實施，將對菲律賓之經濟，產生重大之影響。

華僑經營事業內容演變分析

華僑經營事業內容，近來發生了顯著的演變。此種演變，主要由於日方之限制。日方認為，華僑之經營事業，應以日方之事業為主。若經營其他國家之事業，則將損害日方之利益。因此，日方對華僑之經營事業，採取了嚴格之限制。此種限制，使華僑之經營事業，日趨演變。

此種演變，主要由於日方之限制。日方認為，華僑之經營事業，應以日方之事業為主。若經營其他國家之事業，則將損害日方之利益。因此，日方對華僑之經營事業，採取了嚴格之限制。此種限制，使華僑之經營事業，日趨演變。

此種演變，主要由於日方之限制。日方認為，華僑之經營事業，應以日方之事業為主。若經營其他國家之事業，則將損害日方之利益。因此，日方對華僑之經營事業，採取了嚴格之限制。此種限制，使華僑之經營事業，日趨演變。

此種演變，主要由於日方之限制。日方認為，華僑之經營事業，應以日方之事業為主。若經營其他國家之事業，則將損害日方之利益。因此，日方對華僑之經營事業，採取了嚴格之限制。此種限制，使華僑之經營事業，日趨演變。

菲計劃簡化稅制分類

菲律賓政府計劃簡化稅制分類，以減輕企業之負擔。此項計劃，將對企業之稅收，進行重新分類。此種分類，將使企業之稅收，更加公平合理。此項計劃之實施，將對菲律賓之經濟，產生重大之影響。

此項計劃之實施，將使企業之稅收，更加公平合理。此種分類，將使企業之稅收，更加公平合理。此項計劃之實施，將對菲律賓之經濟，產生重大之影響。

此項計劃之實施，將使企業之稅收，更加公平合理。此種分類，將使企業之稅收，更加公平合理。此項計劃之實施，將對菲律賓之經濟，產生重大之影響。

此項計劃之實施，將使企業之稅收，更加公平合理。此種分類，將使企業之稅收，更加公平合理。此項計劃之實施，將對菲律賓之經濟，產生重大之影響。

菲計劃簡化稅制分類

菲律賓政府計劃簡化稅制分類，以減輕企業之負擔。此項計劃，將對企業之稅收，進行重新分類。此種分類，將使企業之稅收，更加公平合理。此項計劃之實施，將對菲律賓之經濟，產生重大之影響。

此項計劃之實施，將使企業之稅收，更加公平合理。此種分類，將使企業之稅收，更加公平合理。此項計劃之實施，將對菲律賓之經濟，產生重大之影響。

此項計劃之實施，將使企業之稅收，更加公平合理。此種分類，將使企業之稅收，更加公平合理。此項計劃之實施，將對菲律賓之經濟，產生重大之影響。

此項計劃之實施，將使企業之稅收，更加公平合理。此種分類，將使企業之稅收，更加公平合理。此項計劃之實施，將對菲律賓之經濟，產生重大之影響。



飛虎航空公司
運貨前往美國
十九個重要城市
FLYING TIGERS
電話：K-8297351
空運通及全球各地

貨倉
位於堅尼地城，私家
路上落貨，水陸交通
均便，面積由2,400呎至
9,500呎。
詳情請電：四四九三
壹拾

Kidder, Peabody & Co., Ltd.
美國既得證券投資公司
香港分行：香港中環大廈六二〇至六二四室
電話：H二四九二九一
● 中文股市報導 ●
● 英文股市報導 ●
● 股票介紹 ●
● 債券介紹 ●
● 24小時服務 ●
● 直接電匯 ●
● 歡迎索閱 ●

如何與國際大企業競爭
我國企業加緊資本累積，繼續長期發展，爭取人民支持，最為重要。

狂連滿日華國
二起自票點時
元至三價間
半元九半
待優價半
高挑公告
潮起演別
祝梁潮新
欣注敬
人動趣：戲好歌好
出推時：舞歌新大數
場日三加日

泰國
多無期映
劇大風浪刺露暴海
世外春色
巨片 七彩
胡蝶老淫虫相照運動
賄了夫人又折兵！
兒童不宜觀看
完映後一片名都南
流我一生
億圓三盜

樂仙
映仍場天今
喜地七
姑淘氣
曾江 楊夢
江彩 花柳
場早年十
喜 慶 紅
凡非阿·秀逸芳

香港法律彙編
元百四套全
折八者讀期長

The Deserter
征長戰百
作最門鉅
多門製斯倫
飛高爆埋
緋空山地雷
波吊谷！
蘭天橋
一注意
期地點

金鈔市道一週間

去週九金市，呈反覆穩定，週一開市三〇七，最低為週二之三〇五，最高為週五之三〇八，週末收市三〇八，美元則呈下降。

去週九金市，呈反覆穩定，週一開市三〇七，最低為週二之三〇五，最高為週五之三〇八，週末收市三〇八，美元則呈下降。

華僑經濟

大馬的新興工業與經濟發展的新形勢

大馬的新興工業，近年來已有長足的進展，根據最近統計，截至一九九九年十二月三十一日止，大馬的新興工業，已達一億九千九百九十九萬九千九百九十九元。

多年來臺灣金融安定

民國五十二年以來，臺灣金融，一直呈穩定之勢，根據最近統計，截至一九九九年十二月三十一日止，臺灣金融，已達一億九千九百九十九萬九千九百九十九元。

人民儲蓄大幅上升

根據最近統計，截至一九九九年十二月三十一日止，人民儲蓄，已達一億九千九百九十九萬九千九百九十九元。

香港上海滙豐銀行

香港上海滙豐銀行，總行設在香港，分行遍設世界各地，資本總額為一億九千九百九十九萬九千九百九十九元。

渣打銀行

渣打銀行，總行設在香港，分行遍設世界各地，資本總額為一億九千九百九十九萬九千九百九十九元。

華僑銀行有限公司

華僑銀行有限公司，總行設在香港，分行遍設世界各地，資本總額為一億九千九百九十九萬九千九百九十九元。

銀行指南

香港商業銀行

(一九三四年創立)

董事總經理：陳有慶
董事經理：蕭爾揚

總行：德輔道中四號
電話：H-45811-7

西區分行：香港文咸西街48號A
電話：H-435091

九龍分行：九龍彌敦道711-713號
電話：K-943228

西環分行：香港卑利街154號
電話：K-465217

九龍城分行：新加坡道78號地下
電話：K-820147

渣打銀行

(一九三四年創立)

總行：38 BISHOPS GATE, LONDON, E.C.2
電話：214,600 (長途)

香港總行：德輔道中四號
電話：H-45811-7

九龍分行：九龍彌敦道711-713號
電話：K-943228

西環分行：香港卑利街154號
電話：K-465217

九龍城分行：新加坡道78號地下
電話：K-820147

香港上海滙豐銀行

總行：香港中環皇后大道中1號
電話：222011 (40線)
電傳掛號：WARDLEY H.K.
電傳掛號：H X 3205

九龍分行：九龍彌敦道32-34號
電話：222011 (40線)

新加坡分行：新加坡萊佛士坊101-104號
電話：222011 (40線)

華僑銀行有限公司

(在新加坡註冊)

額定資本：\$100,000,000
實收資本：\$50,000,000
公積金及損益賬：\$44,000,000
總資產：\$110,000,000

香港分行：九龍分行
新加坡分行：新加坡萊佛士坊101-104號
電話：222011 (40線)

大華銀行

(在新加坡註冊)

額定資本：\$50,000,000
實收資本：\$25,000,000
資本儲備金及盈餘儲備金：\$8,700,000
總資產：\$433,600,000

總行：新加坡萊佛士坊101-104號
電話：222011 (40線)

紐西蘭與亞洲貿易關係展望

紐西蘭與亞洲貿易關係，近年來已有長足的進展，根據最近統計，截至一九九九年十二月三十一日止，紐西蘭與亞洲貿易，已達一億九千九百九十九萬九千九百九十九元。

展覽會

展覽會，近年來已有長足的進展，根據最近統計，截至一九九九年十二月三十一日止，展覽會，已達一億九千九百九十九萬九千九百九十九元。

展覽會

展覽會，近年來已有長足的進展，根據最近統計，截至一九九九年十二月三十一日止，展覽會，已達一億九千九百九十九萬九千九百九十九元。

展覽會

展覽會，近年來已有長足的進展，根據最近統計，截至一九九九年十二月三十一日止，展覽會，已達一億九千九百九十九萬九千九百九十九元。

展覽會

展覽會，近年來已有長足的進展，根據最近統計，截至一九九九年十二月三十一日止，展覽會，已達一億九千九百九十九萬九千九百九十九元。

展覽會

展覽會，近年來已有長足的進展，根據最近統計，截至一九九九年十二月三十一日止，展覽會，已達一億九千九百九十九萬九千九百九十九元。

展覽會

展覽會，近年來已有長足的進展，根據最近統計，截至一九九九年十二月三十一日止，展覽會，已達一億九千九百九十九萬九千九百九十九元。

展覽會

展覽會，近年來已有長足的進展，根據最近統計，截至一九九九年十二月三十一日止，展覽會，已達一億九千九百九十九萬九千九百九十九元。

大華銀行

(在新加坡註冊)

額定資本：\$50,000,000
實收資本：\$25,000,000
資本儲備金及盈餘儲備金：\$8,700,000
總資產：\$433,600,000

總行：新加坡萊佛士坊101-104號
電話：222011 (40線)

渣打銀行

(一九三四年創立)

總行：38 BISHOPS GATE, LONDON, E.C.2
電話：214,600 (長途)

香港總行：德輔道中四號
電話：H-45811-7

九龍分行：九龍彌敦道711-713號
電話：K-943228

西環分行：香港卑利街154號
電話：K-465217

九龍城分行：新加坡道78號地下
電話：K-820147

香港上海滙豐銀行

總行：香港中環皇后大道中1號
電話：222011 (40線)
電傳掛號：WARDLEY H.K.
電傳掛號：H X 3205

九龍分行：九龍彌敦道32-34號
電話：222011 (40線)

新加坡分行：新加坡萊佛士坊101-104號
電話：222011 (40線)

華僑銀行有限公司

(在新加坡註冊)

額定資本：\$100,000,000
實收資本：\$50,000,000
公積金及損益賬：\$44,000,000
總資產：\$110,000,000

香港分行：九龍分行
新加坡分行：新加坡萊佛士坊101-104號
電話：222011 (40線)

大華銀行

(在新加坡註冊)

額定資本：\$50,000,000
實收資本：\$25,000,000
資本儲備金及盈餘儲備金：\$8,700,000
總資產：\$433,600,000

總行：新加坡萊佛士坊101-104號
電話：222011 (40線)

香港法律彙編

全套四百元

內容豐富，包括：
1. 刑法
2. 民法
3. 訴訟法
4. 行政法
5. 國際法
6. 商法
7. 勞工法
8. 稅法
9. 其他法律

電影廣告

獻映大期
《英雄本色》
《龍虎風雲》
《龍虎風雲》
《龍虎風雲》

電影廣告

獻映大期
《英雄本色》
《龍虎風雲》
《龍虎風雲》
《龍虎風雲》

電影廣告

獻映大期
《英雄本色》
《龍虎風雲》
《龍虎風雲》
《龍虎風雲》

電影廣告

獻映大期
《英雄本色》
《龍虎風雲》
《龍虎風雲》
《龍虎風雲》

大效收廉用費

本報每日分欄廣告，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

五今天震笑

絕節目多采多姿
絕技驚險刺激
最技滑多動
最技滑多動

域多利

華盛頓

總統

樂歡家園物恩童兒

大馬戲

空中飛人
連翻筋斗
無底飛球
死鬥飛車
驚險無比
小快活
大象跳舞
世界名曲
大馬戲
美妙非常
騎術表演
精彩絕倫
五花八門

好節目

運海

華新

利華

大不

士騎鐵

七超演
七超演
七超演
七超演

鐵騎士

奧里馬沙

利華

新華

海運

明天

映獻

Snake People

魔蛇血吸

恐怖巨片
羅士波
羅士波
羅士波

華新

利華

運海

域多利

華盛頓

總統

樂歡家園物恩童兒

大馬戲

空中飛人
連翻筋斗
無底飛球
死鬥飛車
驚險無比
小快活
大象跳舞
世界名曲
大馬戲
美妙非常
騎術表演
精彩絕倫
五花八門

好節目

華新

利華

運海

域多利

華盛頓

總統

樂歡家園物恩童兒

大馬戲

空中飛人
連翻筋斗
無底飛球
死鬥飛車
驚險無比
小快活
大象跳舞
世界名曲
大馬戲
美妙非常
騎術表演
精彩絕倫
五花八門

好節目

華新

利華

運海

域多利

華盛頓

總統

樂歡家園物恩童兒

大馬戲

空中飛人
連翻筋斗
無底飛球
死鬥飛車
驚險無比
小快活
大象跳舞
世界名曲
大馬戲
美妙非常
騎術表演
精彩絕倫
五花八門

好節目

華新

利華

運海

域多利

華盛頓

總統

樂歡家園物恩童兒

大馬戲

空中飛人
連翻筋斗
無底飛球
死鬥飛車
驚險無比
小快活
大象跳舞
世界名曲
大馬戲
美妙非常
騎術表演
精彩絕倫
五花八門

好節目

華僑文化

國際蝴蝶夫人歌劇賽第五名 女高音唱家辛永秀 下週日演唱大會堂

【本報訊】在加拿大國際蝴蝶夫人歌劇賽中，女高音唱家辛永秀，以優異成績，獲得第五名。辛永秀，現年三十八歲，祖籍廣東，現居多倫多。她曾先後在多倫多、渥太華、蒙特利爾等地演唱，深受聽眾喜愛。她將於下週日（九月廿七日）下午二時，在大多倫多音樂及劇院演唱大會堂，演唱蝴蝶夫人全劇。辛永秀的演唱，將為多倫多華僑文化活動增添光彩。



五邑商會聯校 董事會廿五日成立

【本報訊】五邑商會聯校董事會，將於九月二十五日（星期日）下午二時，在該會會址舉行成立大會。該會由五邑各商會聯合組成，旨在促進五邑地區的教育事業，並加強與海外華僑的聯繫。董事會成員包括：主席、副主席、秘書、財政、幹事等。成立大會將由主席主持，並通過章程及選舉辦法。

東方藝術館畫展前言

夫藝術者，一文化之精華也。其功用，在於陶冶情操，增進知識，並為社會之進步，提供精神之動力。東方藝術館，自成立以來，致力於推廣東方藝術，並舉辦多項畫展。此次畫展，由多位著名畫家參與，作品風格多樣，展現了東方藝術的獨特魅力。希望透過此次畫展，能引起大眾對東方藝術的興趣，並促進藝術之交流與發展。



童軍觀塘新區會 第二屆職員就任

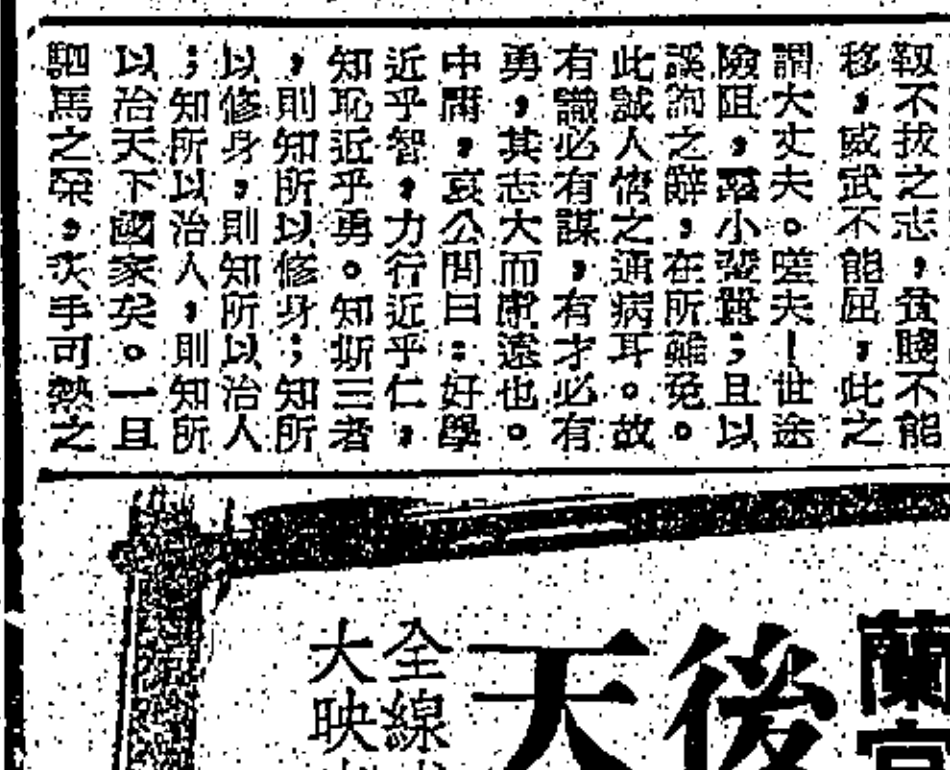
【本報訊】觀塘新區童軍會第二屆職員，已於日前舉行就職典禮。新任會長表示，將致力於推廣童軍運動，並加強與社區的聯繫。典禮由多位嘉賓主持，並有童軍表演。新任職員包括：會長、副會長、秘書、財政、幹事等。他們將負責管理會務，並舉辦各項活動。

德國計劃把舞蹈 列為重要的課程

【本報訊】德國政府計劃將舞蹈列為學校的重要課程之一。此舉旨在透過舞蹈，培養學生的藝術興趣，並提高其身體素質。德國政府認為，舞蹈不僅是一種藝術形式，更是一種文化傳承。透過學習舞蹈，學生可以了解德國的歷史與文化，並發展其創造力與團隊合作精神。

德教紫雲閣閣錄 祖師乩文訓世

【本報訊】德教紫雲閣閣錄，祖師乩文訓世。乩文內容豐富，涵蓋了道德教誨、生活哲理及社會批判。祖師乩文，是德教的重要經典之一，旨在教導信徒如何做人做事，並達到心靈的昇華。此次乩文訓世，強調了誠信、孝悌、勤儉等美德，並呼籲社會大眾共同營造和諧的社會環境。



林盛之錢敬儀伉儷書畫合展序

林盛之、錢敬儀伉儷，均為書畫界之名家。此次合展，展示了他們多年來的藝術創作，包括山水、花鳥、人物等。作品風格獨特，展現了深厚的藝術功底。此次展覽，旨在推廣中國傳統文化，並促進藝術之交流與發展。

金剛乘靜坐班「雙十」開學

【本報訊】金剛乘靜坐班，將於本月十日（星期日）下午二時，在龍門書店代售處舉行開學典禮。該班旨在教授金剛乘靜坐法，並幫助學員達到心靈的平靜與昇華。開學典禮將由導師主持，並有學員表演。

宗友社與學會暨青年講座 寶賢老法師主講拈花微笑

【本報訊】宗友社與學會暨青年講座，將於本月十日（星期日）下午二時，在龍門書店代售處舉行。此次講座由寶賢老法師主講，題目為「拈花微笑」。法師將分享其對佛法的理解，並解答學員的疑問。

市政局等主辦 本週娛樂節目

【本報訊】市政局等主辦，本週娛樂節目。節目內容豐富，包括音樂、舞蹈、戲劇等。節目旨在豐富市民的文化生活，並促進社區的凝聚力。歡迎市民踴躍參加。

德教紫雲閣閣錄 祖師乩文訓世

【本報訊】德教紫雲閣閣錄，祖師乩文訓世。乩文內容豐富，涵蓋了道德教誨、生活哲理及社會批判。祖師乩文，是德教的重要經典之一，旨在教導信徒如何做人做事，並達到心靈的昇華。此次乩文訓世，強調了誠信、孝悌、勤儉等美德，並呼籲社會大眾共同營造和諧的社會環境。

太平藝苑編印聯海 名家巧妙定期出版

【本報訊】太平藝苑編印聯海，名家巧妙定期出版。該書收錄了多位著名畫家的作品，展現了中國傳統繪畫的獨特魅力。該書將於近期出版，並在全國各大書店發售。

中國美術會會員 作品年展昨圓滿結束

【本報訊】中國美術會會員作品年展，已於昨日圓滿結束。此次展覽展示了會員們的優秀作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽得到了廣大聽眾的認可與支持。

大滿堂 妙在製作 片有一手

【本報訊】大滿堂，妙在製作，片有一手。該片由多位著名導演執導，展現了精湛的製作水平。影片將於近期上映，並在全國各大影院放映。

雲雨情 七十年代 第一奇情片

【本報訊】雲雨情，七十年代第一奇情片。該片由多位著名演員主演，展現了驚天動地的愛情故事。影片將於近期上映，並在全國各大影院放映。

航空

停航三藩市星洲線

但澳航却派七四七飛航星加坡

（本報訊）澳洲航空公司（Qantas）宣佈，因受美國聯邦政府限制，該公司由三藩市飛往星洲的航班，自即日起暫停飛行。但該公司仍將維持由三藩市飛往新加坡的航班，每週飛行兩次，分別於九月廿二日及九月廿九日由三藩市出發，分別於九月廿四日及十月一日抵達新加坡。

（本報訊）澳洲航空公司（Qantas）宣佈，因受美國聯邦政府限制，該公司由三藩市飛往星洲的航班，自即日起暫停飛行。但該公司仍將維持由三藩市飛往新加坡的航班，每週飛行兩次，分別於九月廿二日及九月廿九日由三藩市出發，分別於九月廿四日及十月一日抵達新加坡。



入口輪船預告

船名	公司	由何處來	預計到達
MAERSHIMA MARU	太古	日本	廿二
MALORY IYKES	太古	日本	廿二
MYOMAYWA	太古	日本	廿二
MOUNT AKAGI	太古	日本	廿二
THOMAS EVERETT	太古	日本	廿二
SANKYO MARU	太古	日本	廿二
CLAUDINE	太古	日本	廿二
GRAND NAVIGATOR	太古	日本	廿二
MACHAON	太古	日本	廿二
SEATTLE MARU	太古	日本	廿二
TURANDOT	太古	日本	廿二
HOUYO MARU	太古	日本	廿二
TIJMANUK	太古	日本	廿二
ARANYA	太古	日本	廿二
TRIANTON	太古	日本	廿二
SCOTLAND MARU	太古	日本	廿二
H.K. KNIGHT	太古	日本	廿二
SHONAN MARU	太古	日本	廿二
VALENTINE	太古	日本	廿二
TUNG RONG	太古	日本	廿二
STRAAT FUSHIMI	太古	日本	廿二
ETSUYO MARU	太古	日本	廿二
BORUSSIA	太古	日本	廿二
HAI WANG	太古	日本	廿二
MISHIMA MARU	太古	日本	廿二
PHILIPPINES	太古	日本	廿二
STRAAT FREETOWN	太古	日本	廿二
YAMAHIRO MARU	太古	日本	廿二
SAISEI MARU	太古	日本	廿二
MAYASAN MARU	太古	日本	廿二
DINNA SKOU	太古	日本	廿二
HEI	太古	日本	廿二
PANAMA MARU	太古	日本	廿二
PANDOR HEAD	太古	日本	廿二
STARVY BOLSHIEV	太古	日本	廿二
BNVRACKIE	太古	日本	廿二
SHOSEI MARU	太古	日本	廿二
NIPPO MARU	太古	日本	廿二
KEE LEE	太古	日本	廿二
TAMURA EVERETT	太古	日本	廿二
SHOKAI MARU	太古	日本	廿二
YAMASHIGE MARU	太古	日本	廿二
ACAPULCO MARU	太古	日本	廿二
BENHOPE	太古	日本	廿二
CORAL PRINCESS	太古	日本	廿二
PRESTYLER	太古	日本	廿二
STRAAT FRANKLIN	太古	日本	廿二
CLAUDINE	太古	日本	廿二
RECIFE MARU	太古	日本	廿二
TELEMAN	太古	日本	廿二
HYOYO MARU	太古	日本	廿二
KWICHOW	太古	日本	廿二
ARAMIS	太古	日本	廿二
LEIFZIG	太古	日本	廿二
TUNG CHING	太古	日本	廿二
THOMAS EVERETT	太古	日本	廿二
TORONTO CITY	太古	日本	廿二
ROSARIO MARU	太古	日本	廿二
SEIHO MARU	太古	日本	廿二
ASAMARA	太古	日本	廿二
SURABAYA MARU	太古	日本	廿二
GEDERA	太古	日本	廿二
FLINTSHIRE	太古	日本	廿二
OLYMPIA MARU	太古	日本	廿二
WESTFALIA	太古	日本	廿二
KYOZU MARU	太古	日本	廿二
STAR ALDEBARAN	太古	日本	廿二
MARTHA BAKKE	太古	日本	廿二
MYOKO MARU	太古	日本	廿二
QUIRINALE	太古	日本	廿二
IWAKI MARU	太古	日本	廿二
YUEN CHAU	太古	日本	廿二
CLEMENTINE	太古	日本	廿二
ROMO MAERSK	太古	日本	廿二
TSING CHAU	太古	日本	廿二
SHUSEI MARU	太古	日本	廿二
EASTERN ROVER	太古	日本	廿二
HELENUS	太古	日本	廿二
KOYO MARU	太古	日本	廿二
WARSAK	太古	日本	廿二
BAIKAL	太古	日本	廿二
HAVANA	太古	日本	廿二
CRYSTAL TAKE	太古	日本	廿二
EMMA BAKKE	太古	日本	廿二
FRANCOIS	太古	日本	廿二
DAIJU MARU	太古	日本	廿二
MADRAS MARU	太古	日本	廿二
KOBE MARU	太古	日本	廿二
SANKYO MARU	太古	日本	廿二
EXPORT BUILDER	太古	日本	廿二
STAR PROCYON	太古	日本	廿二
WALEKERK	太古	日本	廿二
SHINKO MARU	太古	日本	廿二
LUK CHAU	太古	日本	廿二
GORANKA	太古	日本	廿二

出口輪船預告

船名	公司	往何處	預計出發
M.M. DANT	太古	日本	廿二
OLYMPIAN	太古	日本	廿二
VISHVA RAKSHA	太古	日本	廿二
TURANDOT	太古	日本	廿二
MALORY IYKES	太古	日本	廿二
STRAAT FUSHIMI	太古	日本	廿二
PHILIPPINES	太古	日本	廿二
MAYASAN MARU	太古	日本	廿二
MISHIMA MARU	太古	日本	廿二
AMERICAN LEGION	太古	日本	廿二
VISHVA DHARMA	太古	日本	廿二
TORONTO CITY	太古	日本	廿二
KEE LEE	太古	日本	廿二
PRESTYLER	太古	日本	廿二
OLYMPIA MARU	太古	日本	廿二
PACSEA	太古	日本	廿二
WARSAK	太古	日本	廿二
EMMA BAKKE	太古	日本	廿二
KYRA KATINA	太古	日本	廿二
CRISTOBAL MARU	太古	日本	廿二
EXPORT BUILDER	太古	日本	廿二
AMERICAN AQUARIUS	太古	日本	廿二
S. OF MADHYA PRA	太古	日本	廿二
JALADHANYA	太古	日本	廿二
MICHIGAN	太古	日本	廿二
AMERICAN APOLLO	太古	日本	廿二
GRAND MADONNA	太古	日本	廿二
JALADHANYA	太古	日本	廿二
TAI PAN	太古	日本	廿二
CLIFFORD MAERSK	太古	日本	廿二
HIYEHARU MARU	太古	日本	廿二
PACSEA	太古	日本	廿二
MAERSK MARIT	太古	日本	廿二
PERU MARU	太古	日本	廿二
PACIFIC VICTORY	太古	日本	廿二
LAOMLON	太古	日本	廿二
THOMPSON KYOKES	太古	日本	廿二
FROUA TOKYO	太古	日本	廿二

九廣車時刻表

由九龍至羅湖	由羅湖至九龍
6.30 7.34 8.02 8.30 9.00 9.30 10.00 10.30 11.00 11.30 12.00 12.30 1.00 1.30 2.00 2.30 3.00 3.30 4.00 4.30 5.00 5.30 6.00 6.30	6.04 7.08 7.36 8.04 8.34 9.04 9.34 10.04 10.34 11.04 11.34 12.04 12.34 1.04 1.34 2.04 2.34 3.04 3.34 4.04 4.34 5.04 5.34 6.04 6.34

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
SPARNEKERK	太古	A 3
FERN MOOR	太古	B 18
CHENG TU	太古	C 9
M.M. DANT	太古	D 10
TILUWAH	太古	E 11
BORUSSIA	太古	F 12
GUATEMALA MARU	太古	G 13
KOHO MARU	太古	H 14
PRES. BUCHANAN	太古	I 15
RITA MAERSK	太古	J 16
SAN LUIS	太古	K 17
HAMBURG MARU	太古	L 18
MONICA	太古	M 19
VALENTINE	太古	N 20
ESQUILINO	太古	O 21
RAS MAERSK	太古	P 22
VISHVA RAKSHA	太古	Q 23
SAISEI MARU	太古	R 24
KYOMEI MARU	太古	S 25
UZUSHIO MARU	太古	T 26
HAI CHANG	太古	U 27
TUNG HAI	太古	V 28

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
SPARNEKERK	太古	A 3
FERN MOOR	太古	B 18
CHENG TU	太古	C 9
M.M. DANT	太古	D 10
TILUWAH	太古	E 11
BORUSSIA	太古	F 12
GUATEMALA MARU	太古	G 13
KOHO MARU	太古	H 14
PRES. BUCHANAN	太古	I 15
RITA MAERSK	太古	J 16
SAN LUIS	太古	K 17
HAMBURG MARU	太古	L 18
MONICA	太古	M 19
VALENTINE	太古	N 20
ESQUILINO	太古	O 21
RAS MAERSK	太古	P 22
VISHVA RAKSHA	太古	Q 23
SAISEI MARU	太古	R 24
KYOMEI MARU	太古	S 25
UZUSHIO MARU	太古	T 26
HAI CHANG	太古	U 27
TUNG HAI	太古	V 28

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
SPARNEKERK	太古	A 3
FERN MOOR	太古	B 18
CHENG TU	太古	C 9
M.M. DANT	太古	D 10
TILUWAH	太古	E 11
BORUSSIA	太古	F 12
GUATEMALA MARU	太古	G 13
KOHO MARU	太古	H 14
PRES. BUCHANAN	太古	I 15
RITA MAERSK	太古	J 16
SAN LUIS	太古	K 17
HAMBURG MARU	太古	L 18
MONICA	太古	M 19
VALENTINE	太古	N 20
ESQUILINO	太古	O 21
RAS MAERSK	太古	P 22
VISHVA RAKSHA	太古	Q 23
SAISEI MARU	太古	R 24
KYOMEI MARU	太古	S 25
UZUSHIO MARU	太古	T 26
HAI CHANG	太古	U 27
TUNG HAI	太古	V 28

菲島東方航空公司

積極開闢海外市場

（本報訊）菲島東方航空公司（Philippine Eastern Airlines）宣佈，該公司將積極開闢海外市場，並增加由香港飛往菲律賓的航班。該公司表示，由於受到美國聯邦政府的限制，該公司由三藩市飛往菲律賓的航班，自即日起暫停飛行。但該公司仍將維持由三藩市飛往菲律賓的航班，每週飛行兩次，分別於九月廿二日及九月廿九日由三藩市出發，分別於九月廿四日及十月一日抵達菲律賓。

非洲雕刻瑰寶

（本報訊）在非洲的許多國家，都有著悠久的雕刻藝術。這些雕刻作品，不僅是藝術的瑰寶，也是非洲文化的重要組成部分。在非洲的許多國家，都有著悠久的雕刻藝術。這些雕刻作品，不僅是藝術的瑰寶，也是非洲文化的重要組成部分。

離島小輪航期表

船名	公司	航期表
長洲線（直航及週航）	太古	廿二 廿四 廿六 廿八 三十 廿一 廿三 廿五 廿七 廿九 三十 廿一 廿三 廿五 廿七 廿九 三十
大澳線	太古	廿二 廿四 廿六 廿八 三十 廿一 廿三 廿五 廿七 廿九 三十 廿一 廿三 廿五 廿七 廿九 三十

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
SPARNEKERK	太古	A 3
FERN MOOR	太古	B 18
CHENG TU	太古	C 9
M.M. DANT	太古	D 10
TILUWAH	太古	E 11
BORUSSIA	太古	F 12
GUATEMALA MARU	太古	G 13
KOHO MARU	太古	H 14
PRES. BUCHANAN	太古	I 15
RITA MAERSK	太古	J 16
SAN LUIS	太古	K 17
HAMBURG MARU	太古	L 18
MONICA	太古	M 19
VALENTINE	太古	N 20
ESQUILINO	太古	O 21
RAS MAERSK	太古	P 22
VISHVA RAKSHA	太古	Q 23
SAISEI MARU	太古	R 24
KYOMEI MARU	太古	S 25
UZUSHIO MARU	太古	T 26
HAI CHANG	太古	U 27
TUNG HAI	太古	V 28

皇宮

選映 特別 彩色 巨片 血影洩春光

（本報訊）皇宮戲院宣佈，該院將選映特別彩色巨片《血影洩春光》。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人。該院表示，由於受到美國聯邦政府的限制，該院由三藩市飛往菲律賓的航班，自即日起暫停飛行。但該院仍將維持由三藩市飛往菲律賓的航班，每週飛行兩次，分別於九月廿二日及九月廿九日由三藩市出發，分別於九月廿四日及十月一日抵達菲律賓。

離島小輪航期表

船名	公司	航期表
長洲線（直航及週航）	太古	廿二 廿四 廿六 廿八 三十 廿一 廿三 廿五 廿七 廿九 三十 廿一 廿三 廿五 廿七 廿九 三十
大澳線	太古	廿二 廿四 廿六 廿八 三十 廿一 廿三 廿五 廿七 廿九 三十 廿一 廿三 廿五 廿七 廿九 三十

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
SPARNEKERK	太古	A 3
FERN MOOR	太古	B 18
CHENG TU	太古	C 9
M.M. DANT	太古	D 10
TILUWAH	太古	E 11
BORUSSIA	太古	F 12
GUATEMALA MARU	太古	G 13
KOHO MARU	太古	H 14
PRES. BUCHANAN	太古	I 15
RITA MAERSK	太古	J 16
SAN LUIS	太古	K 17
HAMBURG MARU	太古	L 18
MONICA	太古	M 19
VALENTINE	太古	N 20
ESQUILINO	太古	O 21
RAS MAERSK	太古	P 22
VISHVA RAKSHA	太古	Q 23
SAISEI MARU	太古	R 24
KYOMEI MARU	太古	S 25
UZUSHIO MARU	太古	T 26
HAI CHANG	太古	U 27
TUNG HAI	太古	V 28

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
SPARNEKERK	太古	A 3
FERN MOOR	太古	B 18
CHENG TU	太古	C 9
M.M. DANT	太古	D 10
TILUWAH	太古	E 11
BORUSSIA	太古	F 12
GUATEMALA MARU	太古	G 13
KOHO MARU	太古	H 14
PRES. BUCHANAN	太古	I 15
RITA MAERSK	太古	J 16
SAN LUIS	太古	K 17
HAMBURG MARU	太古	L 18
MONICA	太古	M 19
VALENTINE	太古	N 20
ESQUILINO	太古	O 21
RAS MAERSK	太古	P 22
VISHVA RAKSHA	太古	Q 23
SAISEI MARU	太古	R 24
KYOMEI MARU	太古	S 25
UZUSHIO MARU	太古	T 26
HAI CHANG	太古	U 27
TUNG HAI	太古	V 28

太平

吸血殭屍 集下

（本報訊）太平戲院宣佈，該院將吸血殭屍集下。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人。該院表示，由於受到美國聯邦政府的限制，該院由三藩市飛往菲律賓的航班，自即日起暫停飛行。但該院仍將維持由三藩市飛往菲律賓的航班，每週飛行兩次，分別於九月廿二日及九月廿九日由三藩市出發，分別於九月廿四日及十月一日抵達菲律賓。

離島小輪航期表

船名	公司	航期表
長洲線（直航及週航）	太古	廿二 廿四 廿六 廿八 三十 廿一 廿三 廿五 廿七 廿九 三十 廿一 廿三 廿五 廿七 廿九 三十
大澳線	太古	廿二 廿四 廿六 廿八 三十 廿一 廿三 廿五 廿七 廿九 三十 廿一 廿三 廿五 廿七 廿九 三十

離島小輪航期表

船名	公司	航期表
長洲線（直航及週航）	太古	廿二 廿四 廿六 廿八 三十 廿一 廿三 廿五 廿七 廿九 三十 廿一 廿三 廿五 廿七 廿九 三十
大澳線	太古	廿二 廿四 廿六 廿八 三十 廿一 廿三 廿五 廿七 廿九 三十 廿一 廿三 廿五 廿七 廿九 三十

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
SPARNEKERK	太古	A 3
FERN MOOR	太古	B 18
CHENG TU	太古	C 9
M.M. DANT	太古	D 10
TILUWAH	太古	E 11
BORUSSIA	太古	F 12
GUATEMALA MARU	太古	G 13
KOHO MARU	太古	H 14
PRES. BUCHANAN	太古	I 15
RITA MAERSK	太古	J 16
SAN LUIS	太古	K 17
HAMBURG MARU	太古	L 18
MONICA	太古	M 19
VALENTINE	太古	N 20
ESQUILINO	太古	O 21
RAS MAERSK	太古	P 22
VISHVA RAKSHA	太古	Q 23
SAISEI MARU	太古	R 24
KYOMEI MARU	太古	S 25
UZUSHIO MARU	太古	T 26
HAI CHANG	太古	U 27
TUNG HAI	太古	V 28

本年度韓國及台灣賣座冠軍片・兩大金牌影帝領銜

真情淚

樂聲新聲
下期
金聲
申榮
獻映
天的小花
影帶
主演領銜



淚的小花
姊妹作

生父大，
還是養父大，
要生父，
還是養父，
生離死別，
慘絕人寰！

萬國大戲院
七人理邦
感倫影
大七影
生離死別



華僑日報

分類廣告

大字四個 每天二元

代郵

港大文憑

專科小學

待聘

家庭教師

升精中補

經驗補習

家庭補習

經驗補習

經驗補習

經驗補習

經驗補習

經驗補習

經驗補習

經驗補習

經驗補習

經驗補習

經驗補習

經驗補習

經驗補習

經驗補習

經驗補習

教授鋼琴

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

英皇預科

帳稅

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

工專電機

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

女工

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，每日刊出，收費低廉，手續簡便，歡迎刊登。

大字四十個 每天二元

代郵：凡在本報刊登廣告，均可代為寄信，收費低廉。

學中文打字：本報設有學中文打字班，歡迎報名。

托兒家：本報設有托兒家，收費低廉，環境優美。

英語班：本報設有英語班，歡迎報名。

數學班：本報設有數學班，歡迎報名。

商業美術：本報設有商業美術班，歡迎報名。

音樂班：本報設有音樂班，歡迎報名。

體育班：本報設有體育班，歡迎報名。

法律班：本報設有法律班，歡迎報名。

醫學班：本報設有醫學班，歡迎報名。

會計班：本報設有會計班，歡迎報名。

統計班：本報設有統計班，歡迎報名。

經濟班：本報設有經濟班，歡迎報名。

社會班：本報設有社會班，歡迎報名。

政治班：本報設有政治班，歡迎報名。

歷史班：本報設有歷史班，歡迎報名。

地理班：本報設有地理班，歡迎報名。

物理班：本報設有物理班，歡迎報名。

化學班：本報設有化學班，歡迎報名。

生物班：本報設有生物班，歡迎報名。

心理班：本報設有心理班，歡迎報名。

教育班：本報設有教育班，歡迎報名。

文學班：本報設有文學班，歡迎報名。

藝術班：本報設有藝術班，歡迎報名。

其他班：本報設有其他班，歡迎報名。

招生：本報設有招生班，歡迎報名。

報名：本報設有報名班，歡迎報名。

考試：本報設有考試班，歡迎報名。

錄取：本報設有錄取班，歡迎報名。

入學：本報設有入學班，歡迎報名。

畢業：本報設有畢業班，歡迎報名。

就業：本報設有就業班，歡迎報名。

創業：本報設有創業班，歡迎報名。

其他：本報設有其他班，歡迎報名。

招生：本報設有招生班，歡迎報名。

報名：本報設有報名班，歡迎報名。

考試：本報設有考試班，歡迎報名。

錄取：本報設有錄取班，歡迎報名。

入學：本報設有入學班，歡迎報名。

畢業：本報設有畢業班，歡迎報名。

就業：本報設有就業班，歡迎報名。

創業：本報設有創業班，歡迎報名。

其他：本報設有其他班，歡迎報名。

招生：本報設有招生班，歡迎報名。

報名：本報設有報名班，歡迎報名。

考試：本報設有考試班，歡迎報名。

錄取：本報設有錄取班，歡迎報名。

入學：本報設有入學班，歡迎報名。

畢業：本報設有畢業班，歡迎報名。

就業：本報設有就業班，歡迎報名。

創業：本報設有創業班，歡迎報名。

其他：本報設有其他班，歡迎報名。

招生：本報設有招生班，歡迎報名。

報名：本報設有報名班，歡迎報名。

考試：本報設有考試班，歡迎報名。

錄取：本報設有錄取班，歡迎報名。

入學：本報設有入學班，歡迎報名。

畢業：本報設有畢業班，歡迎報名。

就業：本報設有就業班，歡迎報名。

創業：本報設有創業班，歡迎報名。

其他：本報設有其他班，歡迎報名。

招生：本報設有招生班，歡迎報名。

報名：本報設有報名班，歡迎報名。

考試：本報設有考試班，歡迎報名。

錄取：本報設有錄取班，歡迎報名。

入學：本報設有入學班，歡迎報名。

畢業：本報設有畢業班，歡迎報名。

就業：本報設有就業班，歡迎報名。

創業：本報設有創業班，歡迎報名。

其他：本報設有其他班，歡迎報名。

招生：本報設有招生班，歡迎報名。

報名：本報設有報名班，歡迎報名。

考試：本報設有考試班，歡迎報名。

錄取：本報設有錄取班，歡迎報名。

入學：本報設有入學班，歡迎報名。

畢業：本報設有畢業班，歡迎報名。

就業：本報設有就業班，歡迎報名。

創業：本報設有創業班，歡迎報名。

其他：本報設有其他班，歡迎報名。

刊登本報分類廣告 請撥電話 H-221583

